

# Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXVI, serie nouă,  
nr. 2954Sâmbătă, 11 noiembrie 2000  
16 pagini, 2000 lei (la abonați - 900 lei)Varianta în limba română pe INTERNET  
<http://www.tribuna.ro>, <http://www.tribuna.logon.ro>  
E-mail: [tribuna@sibnet.ro](mailto:tribuna@sibnet.ro), [pubtrib@sibnet.ro](mailto:pubtrib@sibnet.ro)

## “Părintele” manualelor alternative și al reformei învățământului românesc - la “Tribuna”

În cursul zilei de ieri, prof. univ. dr. **Andrei Marga**, ministrul Educației Naționale, a vizitat cel mai popular și mai cunoscut ziar din Transilvania, cotidianul sibian “Tribuna”. Andrei Marga a avut convorbiri cu directorul general al Casei de Presă și Editură “Tribuna”, **Emil David**, și a acceptat un dialog neconvențional cu colectivul redacțional.

“Constat că <<Tribuna>> lui Slavici a devenit o societate de tip capitalist, în ciuda dificultăților economice, inerente cursului de integrare europeană început în România. Practic, sunteți cu un pas în față, simțind pulsul Uniunii Europene care, în 2005, tinde să reducă intervenția statului în economie”, a precizat domnul Marga, constatând:

cont. în pag.14  
**Adrian POPESCU**



Foto: Fred NUSS

## “Guvernatorul” țiganilor - încarcerat!

\* el urmează să execute 3 ani și  
jumătate de închisoare \*

Autointitulatul “guvernator” al țăganilor de pretutindeni - după modelele Rădulescu și Cioabă - **Ilie Mihai**, a fost încarcerat, în cursul zilei de joi. Adjunctul prim-procurorului Parchetului de pe lângă Tribunalul Sibiu, **Elisabeta Boțian**, a declarat, ieri, cotidianului “Tribuna”, că Mihai se face vinovat de falsificare de monedă. “Există o sentință penală cu nr. 55, pronunțată la 19 iunie 1997 și rămasă definitivă, care

trebuie executată și prin care **Ilie Mihai este condamnat la 3 ani și 6 luni de închisoare**”.

D-na Boțian a mai spus că Mihai a fost reținut de Poliție în baza mandatului de executare a pedepsei nr. 73/22 august 2000 și că, în prezent, “guvernatorul” se află în arestul Poliției sibiene. El urmează să fie dus într-un penitenciar pentru executarea pedepsei.

**Florin STAICU**

Reuniunea Comitetului  
Interministerial  
“SIBIU 2000”

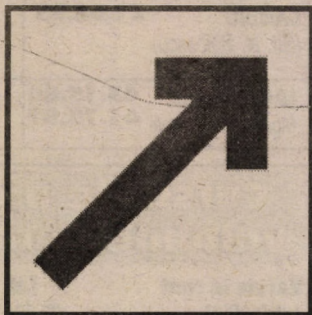
În pag.  
16

PARTIDUL ROMÂNIA MARE



**BUCUR MIRCEA**  
DEPUTAT SIBIU

PNL



Noi nu vă agresăm cu publicitatea electorală.  
Ne prezentăm în data de 17 noiembrie 2000

**Horia Rusu • Cornel Știrbeț • Hermann Fabini**

**Tribuna**  
învățământ

Ce s-a  
făcut în  
învățământ  
în perioada  
1997 -  
2000?

răspunde ministrul  
Andrei MARGA

În pagina  
13

ALIANȚA PENTRU ROMÂNIA



CANDIDATUL  
pentru  
SENATUL  
ROMÂNIEI

prof. univ. dr.

**MIHAI BERCA**



VOTATI-L!

PUTEȚI CONTA PE EL!

## Pași spre Case Albe

Confuzia “ovală” americană preocupă lumea întreagă, marile puteri încercând să cântărească partea de câștig care le-ar reveni, teoretic - doar teoretic - din direcția democrată sau din direcția republicană. Marți seara era anunțat democratul Gore, miercuri dimineața, republicanul Bush. Ca și când America s-ar juca cu emoțiile lumii. Realitatea este că o dispută care nu se tranșează până în ultimul moment, trebuie observată ca o indecizie pozitivă, americanii lăsându-i pe analiști să

EDITORIALUL  
ZILEI

înțeleagă că nu se pot separa cu hotărâre nici de republicani, nici de democrați, americanii știind că nici Gore, nici Bush, nu pot să facă altceva decât să țină America pe locul pe care se află, adică pe primul loc din lume. Diferențele țin doar de metodică, nu de concepție. Agențiile de presă de pe tot globul s-au grăbit să anunțe că Florida ar fi statul “de care depinde soarta Americii”. Nimic mai fals. Soarta Americii este aceeași și cu republicanul Bush, și cu democratul Gore, pentru că soarta Americii nu este la cheremul unui partid, este aceea soartă pe care și-o fac, și-o prepară, și-o impun americanii. Aș îndrăzni să spun că disputa pentru Casa Albă este o dispută personală, o dispută care poate să aibă efecte personale, dar în nici un caz efecte asupra soartei Americii.

Prin alte părți ale lumii, situația este diferită. Pentru ținere de minte, pentru alegătorii “distrați”: la 26 noiembrie se vor disputa alegeri în România. Alte Case Albe...

**Mihai BRATU**

SPORT

În pag.  
8-9

UN OM DE ACȚIUNE  
PENTRU  
UN



CDR  
2000



ION  
CARAMITRU  
Deputat



File de reportaj

S.O.S. - Satul Copiilor Cîsnădie

O vacanță de neuitat

Ori de câte ori trec pragul campusului din Cîsnădie, am revelația că am intrat într-o altă lume, debarasată de mizeria și sărăcia cotidiană care, din păcate, s-au instaurat la noi, bucurându-mă, alături de acei copii loviți de o soartă nemiloasă, dar fericiți că și-au găsit locul în "marea familie" a acestui sat.

Așa după cum afirma directorul acestui așezământ, ing. Nicolae TATU, căruia i se potrivește pe deplin zicala după care <<omul sfințește locul>>, "munca noastră se concentrează asupra copilului ca individ, de a asigura fericirea lui și de a trezi în el ideea că el poate să-și dezvolte talentele native și poate crește, devenind adult integrat social și responsabil".

Dar lucrurile nu se opresc aici. În fiecare an, S.O.S. - Satul copiilor Cîsnădie, în perioada vacanțelor, organizează tabere și pentru alți copii aflați în dificultăți materiale, creându-le astfel posibilitatea unui "sejur" de neuitat. Ca o exemplificare a celor spuse, am fost martor al desfășurării "Taberei de creație", ce a avut loc în acest campus, în perioada 27 octombrie-4 noiembrie a.c., la care au participat copii orfani de ambii părinți sau proveniți din familii cu o situație materială precară, toți elevi de clasele V-VIII de la școlile generale nr.3, 18, 5, 19, 17 și 24 din Sibiu, conduși de prof.



Foto: Fred NUSS



Maria Sasu. Aceștia, pe lângă programul specific al taberei, materializat prin excursii-drumetii la Cetatea Cîsnădioara și în împrejurimi, jocuri distractive și sportive, au creat lucrări artistice imortalizate de aparatul foto al colegului meu Fred Nuss, în care imaginația, dăruirea și talentul au fost împletite într-o simbioză perfectă. De remarcat este și faptul că acești copii, mesageri ai artei și frumosului, se vor

întoarce și în vacanța de iarnă în acest așezământ, pentru a continua și a pune în valoare talentul lor nativ.

Întrebat, în final, ce l-a determinat ca, pe lângă copiii deja instituționalizați în acest așezământ, să organizeze astfel de tabere, ing. Nicolae Tatu ne-a mărturisit: "Am ales această formă, pentru că am vrut ca ea să fie dovada dorinței noastre de a crea o oază de fericire, pe timp într-

adevăr limitat, pentru copilul părăsit și neajutorat".

Și o ultimă informație: de curând, S.O.S. - Satele copiilor din România a sărbătorit 10 ani de la înființare, organizându-se, la Palatul Copiilor din București, un spectacol festiv. S.O.S. - Satul copiilor Cîsnădie a fost prezent în cadrul acestui spectacol cu o "șezătoare folclorică" foarte apreciată de spectatori.

Titus DUNĂREANU

Recital de pian:

Mihaela Spiridon - Ozana Kalmuski

Un recital de pian la patru mâini constituie un eveniment mai rar întâlnit în peisajul muzical al unei colectivități, chiar și al celei mai obișnuite cu spectacole din cele mai inedite. Sibiu, cel puțin din datele pe care le am la îndemână, nu a găzduit un asemenea recital în ultimii treizeci de ani. Tocmai de aceea am așteptat cu nerăbdare demersul muzical al Mihaelei Spiridon și Ozanei Kalmuski, miercuri, 8 noiembrie a.c., la sediul Filarmonicii de Stat Sibiu.

Ambele pianiste s-au născut în Bacău și au urmat cursurile aceluiași liceu de muzică din orașul de pe Bistrița, clasa profesoarei Delia Bălan. Mihaela Spiridon a studiat apoi la Academia de Muzică din București, clasa profesorului Gabriel Amiraș, și, în momentul de față, este profesoară la Colegiul Universitar de Muzică din Piatra Neamț. Este distinsă cu Diploma d' Onore a Concursului Internațional de Pian de la Stresa și a participat, în calitate de acompaniatoare, la alte importante competiții internaționale. Ozana Kalmuski a studiat la Academia de Muzică din Iași, obținând dublă specializare, în pian (clasa profesoarei Steluța Dumea) și muzicologie (clasa profesorului Cristian Misievici). Actualmente, este consultant artistic al Filarmonicii "Mihail Jora" din Bacău. În anul 1999 a debutat editorial cu volumul monografic "Emanuel Elenescu".

Recitalul de pian de miercuri seara a cuprins lucrări muzicale create de compozitori ce au trăit și activat la cumpăna dintre secolele XVIII și XIX, în interpretarea celor două pianiste putându-se urmări modul în care a evoluat genul de sonată pentru pian de la J. Haydn la Carl Maria von Weber. De la caracterul robust, voioșia și claritatea de gândire din *Il maestro e la scolare* de J. Haydn s-a trecut, prin simplitatea melosului și logica armoniei reieșite din cele două sonate de W.A. Mozart, la ceea ce înseamnă creșterea organică a unei piese muzicale pentru pian, *Sonata în Re major, op.6* de Ludwig van Beethoven. *Sonata în Sol major* de Fr. Kuhlman și cele trei sonate de C.M. Weber anunță un romantism de o nuanță activă pronunțată, mai mult demonstrativ și ostentativ decât mărturie a unor personalități fremătănde.

Mihaela Spiridon și Ozana Kalmuski au excelat în programul lor prin virtuozitate, temperament ardent și forță de expresie, afirmându-se ca personalități artistice deplin formate, cu o capacitate extraordinară de cuprindere și valorizare a unor lucrări muzicale.

Nicolae SCUTEA

Instructaj cu șefii serviciilor publice de pompieri

Grupul de Pompieri, "Cpt. Dumitru Croitoru" al județului Sibiu, organizează, în zilele de 14, 15 și 16 noiembrie un instructaj cu șefii serviciilor publice de pompieri (similari) și cei ai formațiilor de intervenție salvare și prim-ajutor, organizate conform legii, la nivelul primăriilor.

Comandantul grupului, colonel Dumitru Tatu, precizează că instructajul se va desfășura începând

cu ora 10, după cum urmează: în 14 noiembrie, la centrul Mediaș, la SC Texromed SA Mediaș, în 15 noiembrie, centrul Tâlmăciu, la SC Romanofir SA Tâlmăciu și în 16 noiembrie, centrul Sibiu, la Casa de Cultură a Sindicatelor Sibiu.

Informații suplimentare se pot obține la telefoanele: 21.12.12, 21.12.13, 21.15.39, persoană de contact lt. col. Ioan Faur. S.B.

Banca Comercială Carpatica SA - Fondul Româno-German: parteneriat în creditarea agenților economici din România

▼ BC Carpatica SA derulează, împreună cu Internationale Projekt Consult GmbH, consultantul KfW Kreditanstalt für Wiederaufbau, o linie de finanțare internațională de la Fondul Româno-German

▼ Acordul permite BC Carpatica SA să susțină dezvoltarea agenților economici cu capital majoritar românesc, cu maxim 50 de angajați permanenți, care au cel puțin un an de activitate continuă și operează în sectorul producției, serviciilor sau în comerț

▼ Creditele sunt de maxim 100.000 DEM acordate în DEM, EURO sau lei și vizează finanțarea:

- capitalului de lucru (fond de marfă, materii prime etc.)  
- investițiilor (construcțiilor, renovarea și amenajarea spațiilor de lucru etc.)  
- utilarea și dotarea spațiului de lucru (mobiliier, mașini, echipamente, linii tehnologice etc.)

▼ BC Carpatica SA oferă următoarele tipuri de credite:

- "Credit rapid" - până la 5000 DEM  
- "Credit prosper" - între 5000 și 15.000 DEM  
- "Credit partener" - între 15.000 și 100.000 DEM

▼ Pentru orice informații suplimentare, consilierii de credit sunt la dispoziția dumneavoastră la sediul sucursalei Sibiu, B-dul Vasile Milea, nr. 1, tel: 069/23.01.60.

Pentru o zi

Sibiul va fi capitala modei din Transilvania!

Sibiul va fi, pentru o zi, capitala modei din Transilvania, datorită Festivalului de modă "Ziua M", organizat în 17 noiembrie a.c., la Cercul Militar. Șapte case de modă din Sibiu, Oradea, Cluj-Napoca și Deva își vor prezenta ultimele colecții, destinate, în special, sărbătorilor de iarnă.

Organizatorii festivalului sunt firma LD Production și secția de textile a Facultății de TTPA, din cadrul Universității "Lucian Blaga", care, prin această manifestare, marchează zece ani de la înființare. Alegerea toaletelor potrivite serilor magice de decembrie a reprezentat întotdeauna o dilemă, pe care organizatorii spectacolului își propun să o rezolve.

Sibienii vor putea admira toalete sofisticate de seară, destinate atât femeilor, cât și bărbaților. O parte din aceste modele, aparținând tinerei creatoare Georgiana Chiloiu, au obținut, în urmă cu două săptămâni, mențiunea specială a Festivalului Studentesc Internațional de Modă de la Bruxelles. În cadrul acestui eveniment, câteva dintre cele mai bine cotate magazine de modă din Sibiu își vor prezenta propunerile vestimentare pentru această iarnă.

"Ziua M" se adresează în special creatorilor și produ-

cătorilor din lumea modei, iar intrarea se va face numai pe bază de invitație. La eveniment participă o serie de personalități reprezentative din lumea modei sibiene, festivalul fiind un bun prilej pentru ei de a se întâlni, pentru a pune bazele unei noi colaborări din care toată lumea va avea de câștigat.

"Ziua M" este doar începutul unui lung șir de astfel de manifestări. În viitor, organizatorii speră să realizeze acest festival de două ori pe an - primăvara și toamna - reunind, astfel, cele mai importante nume din moda românească.

Silvia BOIA



CURSUL VALUTAR LA CASELE DE SCHIMB ALE BĂNCILOR COMERCIALE - 10.11.2000

| Casa de schimb                                        |           | Cumpărare      | Vânzare        |
|-------------------------------------------------------|-----------|----------------|----------------|
| <b>BCR</b> 21.21.31                                   | USD<br>DM | 24920<br>10646 | 25150<br>11073 |
| <b>Banca Carpatica</b> 23.01.60                       | USD<br>DM | 24900<br>10400 | 25470<br>11100 |
| <b>Banca „Dacia Felix”</b> 21.16.14                   | USD<br>DM | 24970<br>10700 | 25350<br>10980 |
| <b>West Bank</b> 23.01.72                             | USD<br>DM | 24900<br>10800 | 25100<br>11150 |
| <b>ALPHA BANK</b> 21.25.95                            | USD<br>DM | 24980<br>10750 | 25400<br>10970 |
| <b>BRD</b> 21.13.30<br><b>Groupe Société Générale</b> | USD<br>DM | 24800<br>10720 | 25250<br>11095 |

CURSUL VALUTAR LA CASELE DE SCHIMB - 10.11.2000

| Casa de schimb                                                     |           | Cumpărare      | Vânzare        |
|--------------------------------------------------------------------|-----------|----------------|----------------|
| <b>PRIMA</b> 43.39.67                                              | USD<br>DM | 24900<br>10700 | 25200<br>10980 |
| <b>EUROGENERAL</b> (Str. N. Bălcescu) 21.09.53                     | USD<br>DM | 25050<br>10850 | 25250<br>11050 |
| <b>CAMBIO</b> (Str. N. Bălcescu) 21.04.93                          | USD<br>DM | -<br>-         | -<br>-         |
| <b>I.D.M. EXCHANGE</b> 43.13.80<br>(Ag.nr.67, Piața Mică) 43.72.97 | USD<br>DM | -<br>-         | -<br>-         |

Cursurile pieței valutare valabile pentru 11.11.2000

| Valute în cont       | Lei    | 1 liră sterlină         | 35.743  |
|----------------------|--------|-------------------------|---------|
| 1 dolar SUA          | 25.024 | 100 drahme grecești     | 6.371   |
| 1 marcă germană      | 11.079 | 1 liră irlandeză        | 27.513  |
| 1 șiling austriac    | 1.575  | 100 lire italiene       | 1.119   |
| 1 dolar australian   | 13.179 | 100 yen japonezi        | 23.223  |
| 1 franc belgian      | 537    | 1 leu moldovenesc       | 2.853   |
| 1 dolar canadian     | 16.205 | 1 gulden olandez        | 9.833   |
| 1 franc elvețian     | 14.229 | 1 coroană norvegiană    | 2.708   |
| 1 coroană daneză     | 2.907  | 100 escudos portughezi  | 10.808  |
| 1 liră egipteană     | 7.337  | 1 coroană suedeză       | 2.523   |
| 100 pesetas spaniole | 13.023 | 1 EURO                  | 21.668  |
| 1 marcă finlandeză   | 3.644  | 1 DST                   | 32.162  |
| 1 franc francez      | 3.303  | 1 gr. Aur (preț în lei) | 213.323 |



# VREM O BUNĂSTARE A TUTUROR ROMÂNILOR NU O SĂRĂCIE SUPORTABILĂ!

- Disciplină fiscală
- Securitate socială
- Impozite și taxe diferențiate
- Investiții în comunitatea locală
- Parcuri industriale pentru Sibiu



**Nicolae NAN**  
ÎN PARLAMENT  
PENTRU SIBIU



**Nicolae NEAGU**  
ÎN SENAT  
PENTRU SIBIU

Pentru noi, creșterea nivelului de trai înseamnă răspunsul la prezent, nu întoarcerea la trecut! Vrem o bunăstare a tuturor românilor, nu doar o sărăcie suportabilă!

Întoarcerea României la muncă înseamnă stabilitate socială și economică, înseamnă tineri care câștigă bine în România și pensionari care se bucură de viață.

- Sprijin pentru familiile de tineri
- Monedă stabilă
- Bănci puternice și sigure
- Locuri de muncă pentru toate vârstele
- Bani pentru zonele defavorizate



P.E.

## Dionisie Bucur - candidat din partea Organizației Județene PDSR Sibiu pentru Senatul României



Mai în glumă, mai în serios, așa spune că medieșenii s-au "săturat" de bine (în condițiile în care, desigur, se poate vorbi astfel după 1989), pentru că cel care le-a fost primar 10 ani de zile, inginerul **Dionisie Bucur**, a făcut, cu un buget sărac, minuni la Mediaș. Mediașul, datorită lui, arată civilizat, ordonat și curat, cu realizări edilitare și de infrastructură, "monopo-

lizând" în detrimentul Sibiului și acțiuni culturale și sportive. Secretul: ceea ce s-a hotărât și s-a stabilit azi la primărie, în ziua următoare, primarul **Dionisie Bucur** verifica, începând cu primele ore ale dimineții, bătând cu pasul orașul, dacă a început să se aplice. Eu spun că, dacă Sibiul ar fi avut un astfel de primar gospodar, altfel ar fi arătat, or, după 10 ani, stă să se prăbușească peste noi.

Sibian get-beget, născut la Dărlös, în 1946, inginerul **Dionisie Bucur** (familist convins, tată a trei copii, realizați), director până în 1990 la "Automecanică" Mediaș, apoi primar al Mediașului până în pragul verii acestui an, în prezent inspector de specialitate la Consiliul Județean Sibiu, este una din personalitățile preeminente ale județului Sibiu,

cunoscut în întreaga țară și chemat oriunde pentru sfătuire și schimb de idei, de aceea fiind cooptat și în conducerea pe țară a **PDSR**. Să nu valorifici un astfel de om, a cărui experiență și devotament nu pot fi puse în discuție, și care se oferă să servească comunitatea prin tot ce a acumulat în câteva decenii pline de responsabilități - ar fi o dovadă de lipsă de nivel civic, de discernământ, pe care nu-mi permit să-l calific.

Capacitățile domniei sale în managementul industrial, ca și în domeniul administrației locale sunt confirmate. Va fi ales la Sibiu, cred eu, în Senatul României și va face mult bine.

Conf.univ.dr.  
**Mihai RACOVITAN**

P.E.

## Primăria Sibiului este pornită pe partidele care afișează în locuri nepermise!

Viceprimarul Sibiului, Gh. Tuluc, a afirmat, ieri, că Primăria nu va dezarma în fața partidelor care nu înțeleg să respecte procedurile legale cu privire la afișajul electoral. El a spus că municipalitatea s-a îndreptat deja cu amenzi către **PNL**, **ApR**, **CDR** și **PRM**, în sume de câte 1,5 milioane lei pentru fiecare stradă pe care s-au lipit afișe ilegale!

"Este deranjant din partea unor partide, care au pretenția că ne vor reprezenta în Parlament, că vin cu astfel de încălcări ale legilor și hotărârilor locale", a spus Tuluc. Primăria Sibiului s-ar putea să înceapă să încheie procese-verbale pe numele șefilor de filiale ale partidelor și șefilor de campanie, dacă fenomenul va continua.

Răzvan MARCU

## Tinerii

Într-una din serile aceluia însângerat Decembrie '89, într-o apariție televizată, **Silviu Brucan** a afirmat că vor trece pe puțin 20 de ani până când România va deveni o democrație veritabilă. A mai precizat că generația actuală trebuie să dispară și doar o nouă generație va putea să îndeplinească idealurile de dreptate și democrație avute în minte de cei care au ieșit și au murit atunci pe străzi. La acea vreme, aceste afirmații m-au (și ne-au!) indignat. "Cum, adică, dacă toți vrem democrație, dacă toți vrem domnia dreptății, a competenței (cum spunea atunci cineva care, ulterior, avea să devină șeful statului)".

Din păcate, de atunci și până acum, tot mai multe elemente ne arată că, din păcate (din păcate!) **Brucan** a fost, totuși, modest în aprecieri!

Iată, au trecut 11 ani de atunci și încă suntem departe de ceea ce am dorit atunci. De ce? Și poate că unul din răspunsuri ar fi legat de ideile lui **Brucan**.

Să privim puțin - cât de puțin - la fețele celor care ne conduc. Mărea lor majoritate sunt în jur de 50-60 de ani (ca să nu amintesc de cei trecuți de 70!). În

zilele lui '89, pe străzile Timișoarei și Bucureștiului și Sibiului și Craiovei și Clujului și oriunde s-au scris cu sânge trotuarele, au fost în marea majoritate persoane la 20-25-30 de ani. Cu alte cuvinte, poate fi deosebit de plauzibil că cei mai tineri din politicieni (și care sunt cei mai puțini din total) nu aparțin nici chiar ei generației care s-a aflat atunci pe străzi. După alegerile din '90 și după cele din '92 am putut constata că fețele celor care au câștigat frâiele puterii arată tot la vârsta de peste 50 de ani. Și același lucru l-am văzut și după '96 (cu excepția a doi-trei miniștri).

Și-atunci... unde sunt tinerii?

Tinerii sunt printre noi. Dar, factorii decizionali din partidele de la putere sau din opoziție au avut (și pacă au și acum!) multă grijă ca nu cumva să pătrundă vreun tânăr la conducere. De ce?

Lucrez cu tineri. Îi învăț. Dar am învățat și eu de la ei că se poate avea încredere în ei. Sunt serioși, sunt capabili de un mare efort. Și sunt deștepti. Și sunt conștienți! Nu este atunci de mirare că cei mai mulți dintre ei privesc cu interes peste granițe. Și

dacă ajung acolo, fac cinste meseriei și țării de unde vin. Căci "sunt buni!"

De ce să nu deschidem tinerilor mult mai larg porțile oportunității?! De ce să nu avem mai multă încredere în ei? De ce acei oameni care conduc partidele - indiferent că sunt la putere sau în opoziție - oameni care bat binișor către 70-80 de ani, nu au destul de multă prezență de spirit pentru a înțelege că, vrând-nevrând - viitorul nu mai este al lor - este al tinerilor.

Nu am intenția să fac campanie electorală pentru nici unul din candidații care se prezintă la alegerile care urmează. Cred însă că cei care aparținem generației mele, sau generațiilor "mai înaintate" am arătat - din păcate - ce putem.

Am totuși speranța să ajung să trăiesc câteva zile măcar din perioada când în România va fi o democrație autentică (nu "originală"!), când vom avea de-a face cu o societate capitalistă majoră (nu "capitalism cu față umană!"). De aceea pledez pentru tineri. Pentru că am încredere în energia lor, în cinstea și în tenacitatea lor. Tinerii merită mai multă atenție, și mai multă încredere.

Gh. Dorin STOICESCU

## Agendă electorală

### Distribuirea cărților de alegător la domiciliul cetățenilor

Poliția va încheia, duminică, activitatea de distribuire a cărților de alegător la domiciliul titularilor acestora, a informat Direcția Generală de Evidență Informatizată a Persoanei. După această dată, în perioada 13-20 noiembrie, cetățenii ce nu au fost găsiți la domiciliu și nu au intrat în posesia cărții de alegător vor trebui să se adreseze birourilor de evidență a populației pe raza cărora au domiciliul. Aceste birouri vor funcționa cu program prelungit, pentru a putea soluționa toate cererile.

Cărțile de alegător rămase nedistribuite până pe 20 noiembrie vor fi predate primarilor localităților de domiciliu al titularilor. Cu trei zile înainte de data alegerilor, primarii vor preda cărțile de alegător președinților secțiilor de votare, pentru a fi înmânate posesorilor în ziua votării.

Până în data de 9 noiembrie au fost produse 2.517.149 cărți de alegător, din care 116.696 simultan cu cărțile de identitate, eliberate după

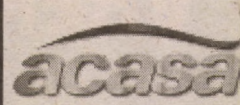
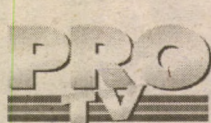
15 octombrie. Ofițerilor de poliție desemnați pentru această activitate le-au fost distribuite 2.377.405 cărți de alegător, din care la titulari au ajuns 2.257.384.

Serviciile județene de evidență informatizată a persoanei, inclusiv al municipiului București, au finalizat acțiunea de editare a listelor electorale permanente pentru secțiile de votare, acestea fiind predate primăriilor și judecătoriilor, iar în cursul zilei de joi a fost finalizată și acțiunea de tipărire a copiilor actualizate de pe listele electorale, care vor fi predate primarilor vineri.

Acțiunea de producere a cărților de alegător și a listelor este monitorizată, zilnic, de o Comisie constituită la nivelul Direcției Generale de Evidență Informatizată a Persoanei și formată din ofițeri specialiști. Comisia are rolul de a interveni, în cazul în care se constată unele deficiențe sau dificultăți în procesul tehnologic de producere a cărților de alegător.

MEDIAFAX





**Sâmbătă, 11 noiembrie**

07.00 O vedetă... populară (r)  
07.50 Oameni ca noi  
08.20 D.a.  
08.45 Zorro (s)  
09.35 Agenda electorală  
10.00 Totul la vedere  
13.00 Casa mea  
13.30 Auto Club  
13.55 Fotbal: Petrolul Ploiești - Universitatea Craiova  
16.00 Ora G  
17.00 Studioul electoral  
17.30 O altă realitate (s, ep.1)  
18.00 Handbal feminin: Olchim Rm. Vilcea - Podravka  
19.00 Garantat 100 %  
20.00 Jurnal. Meteo  
20.25 Sport  
20.30 Surprize, surprize...  
22.30 Niciodată nu e prea târziu (s)  
23.20 Jurnalul de noapte  
23.30 Noaptea cinelului: Proiectul Intermecine (spionaj, Anglia, 1974)

**Duminică, 12 noiembrie**

07.00 Ceasul deșteptător  
08.00 Universul credinței  
09.00 Regele Leu, Timon și Pumbaa (d.a)  
09.30 Kiki Riki Miki (mag.)  
10.30 Viața satului  
11.55 Fotbal: Gaz metan Mediaș - Rapid  
13.50 Jurnalul de prânz  
14.00 Național TV Bingo  
17.25 Domnul "Directoare" (comedie, SUA, 1998)  
19.00 Trupa de șoc  
20.00 Jurnal. Meteo  
20.25 Sport  
20.30 Despărțirea (dragoste, SUA, 1997)  
22.00 Știrile de sâmbătă asta  
23.30 Fotbal Show  
23.20 Jurnalul de noapte  
00.00 Profesioniști

**Luni, 13 noiembrie**

07.00 Telematinal  
09.10 Ploaia de stele (r)  
10.30 Despărțirea (f/r)  
12.00 Surprize, surprize... (r)  
14.00 Jurnalul de prânz  
14.15 CiberFan  
14.30 Pro Patria  
15.30 Cronica  
17.00 Studioul electoral  
17.30 O altă realitate (s)  
18.00 Corecti  
18.10 Seniorii cetății  
19.00 Info-mania  
19.10 Avangardieră. Știri  
19.15 Pasiuni (s)  
20.00 Jurnal. Meteo  
20.40 Sport  
20.45 Alegerea președintelui  
22.15 Iartă-mă  
23.15 Memoriile exilului român  
00.00 Jurnalul de noapte  
00.15 Lumea dansului

**Sâmbătă, 11 noiembrie**

07.00 On line (r)  
07.30 Sabrina (s/r)  
08.00 D.a. (r)  
08.35 Toți împreună  
09.20 Osia lumii  
09.50 Cel mai nebunesc vis (pentru copii, SUA, 1991)  
11.15 Veni, video, vicil (r)  
11.30 Sally  
12.00 vrăjitoarea (d.a)  
12.00 Piatra magică (s)  
12.30 Trupa DP 2  
14.00 Atlas  
14.35 Munții Atlas (do)  
15.45 Top TVR 2  
16.35 Parohia Dibley (s)  
17.00 Paralele inegale  
18.30 Telejurnal TVR 2  
18.45 Veni, video, vicil (r)  
19.05 Studioul electoral  
19.35 Privind spre Spania (do)  
20.05 Avocata (s)  
20.55 Mare schimbătoare (s)  
21.45 Familia Porter (s)  
22.15 Știri  
22.20 Teatrul liric: Liliacul  
01.10 TVM Mesager

**Duminică, 12 noiembrie**

07.00 Arca lui Noe (r)  
07.30 Piatra magică (s/r)  
08.30 Tradiții  
09.00 Ferma  
10.00 Medalion Vasilica Dinu  
10.30 Cronici votive  
11.00 Atelierul lui Newton (do)  
11.30 Sally  
12.00 vrăjitoarea (d.a)  
12.00 Piatra magică (s)  
12.30 Tip-top, mini-top  
13.05 Splendorile naturii (do)  
14.00 Arta apărării  
14.40 În numele sportului  
15.15 Mistere și scandaluri  
16.10 Star Trek (s)  
17.00 Lumea de mâine  
18.30 Telejurnal TVR 2  
18.40 Stăpânul domeniului (s)  
19.30 Spectacolul lumii văzut de Ioan Grigorescu  
20.05 Mici eroi (dramă, SUA, 1991, partea a II-a)  
21.25 Veni, video, vicil (r)  
21.45 Familia Porter (s)  
22.15 Știri  
22.20 Teatrul TV: Comedie de modă veche  
23.50 TVM Mesager

**Luni, 13 noiembrie**

07.00 Familia Porter (s/r)  
08.35 Toți împreună  
09.20 Mici eroi (f/r)  
10.40 Veni, video, vicil (r)  
11.00 Stăpânul domeniului (s/r)  
11.50 Femeia ispititoare (s)  
12.40 Osia lumii (r)  
13.15 D.a.  
13.50 Mistere și scandaluri (r)  
14.45 Cinci pentru națiune  
17.10 Expediție în necunoscut  
17.40 Stăpânul animalelor (s)  
18.30 Telejurnal TVR 2  
19.05 Studioul electoral  
19.35 Soții și fiice (s, ep.1)  
20.30 Obsesia vitezei  
21.15 Sport Plus  
22.00 Știri  
22.10 Arta de a muri (polițist, SUA, 1991)  
23.45 Stăpânul animalelor (s/r)  
00.30 TVM. Mesager

**Sâmbătă, 11 noiembrie**

07.00 Câmpia purpurie (dragoste, SUA, 1954)  
08.30 Mari regizori (do)  
09.30 Fir întins  
10.00 Casa de piatră  
10.30 Roata de rezervă  
11.00 Desperado (f/r)  
13.00 Viitorul începe azi (s)  
14.00 Căutarea I (western, 1976)  
15.30 Fashion Club  
16.00 Orient Expres  
18.00 Te voi iubi mereu (s)  
19.00 Observator  
19.45 Un admirator fanatic (thriller, SUA, 1996)  
21.45 Observator  
22.00 Nash Bridges (s)  
23.00 T.N.T. (acțiune, 1997)  
00.30 După noi, potopul (thriller, SUA, 1998)  
02.00 Un admirator fanatic (f/r)

**Duminică, 12 noiembrie**

07.30 Căutarea I (f/r)  
09.00 Mari regizori: John McTierman (do)  
10.00 Animax (d.a.)  
10.50 Bărbați în negru (d.a.)  
11.20 Pantera roz (d.a.)  
11.45 RoboCop (d.a.)  
12.10 Tânărul Indiana Jones (s)  
13.00 Pe cont propriu (s)  
14.00 Totul va fi bine  
16.00 Roswell (s)  
17.00 Prezentul simplu  
18.00 Te voi iubi mereu (s)  
19.00 Observator  
19.50 TeleEurobingo Show  
23.00 Unde sunt copiii? (dramă, SUA, 1985)  
01.00 Frumoasa Creezy (dramă, Franța, 1973)

**Sâmbătă, 11 noiembrie**

07.00 D.a.  
08.00 Micii războinici (s)  
08.30 Secretele familiei Arnold (s)  
09.40 Liceul Madison (s)  
10.00 Uriașul Harry (s)  
10.30 Apropos - magazin de tehnologia informației  
11.00 Gillette - lumea sportului  
11.15 ProMotor  
12.00 Fotbal: Dinamo - Foresta (d)  
14.00 Bucătăria lui Radu  
14.30 Zero (r)  
15.30 Dragul de Raymond (s)  
16.00 Primii pași (s)  
16.30 ProFashion  
17.00 Refugiul (dramă, SUA, 1999)  
19.00 Știrile Pro TV  
19.30 Șteaua ta norocoasă  
22.00 Martor incomod (acțiune, SUA, 1996)  
23.50 Golurile etapei Millennium (s)  
00.00 Fantezii erotice (s)  
01.00 Dragul de Raymond (r)  
02.00 Refugiul (f.r)  
03.15 ProFashion (r)  
03.45 Martor incomod (f.r)  
05.30 Micii războinici (r)  
06.00 Bucătăria lui Radu (r)  
06.30 ProMotor (r)

**Duminică, 12 noiembrie**

07.00 D.a.  
08.30 Micii războinici (s)  
09.00 Super Abracadabra  
11.00 Legende ale secolului 20 (do)  
12.00 Îndrăgostiți lulea (s)  
12.25 Captivi în cartier (s)  
12.50 Știrile Pro TV  
13.00 Beverly Hills (s)  
14.00 Fotbal: Oțelul Galați - Steaua (d)  
16.00 Super Bingo Pro TV  
19.00 Știrile Pro TV  
19.30 Ally McBeal (s)  
20.25 Campioni pentru viitor  
20.30 Vacanța Mare la Pro TV  
21.35 Nu suntem îngeri (comedie, SUA, 1989)  
23.30 Procesul etapei (d)  
01.00 Fotbal. Magazin Liga Campionilor  
02.00 Fantezii erotice (s)  
02.30 Steaua ta norocoasă (r)  
04.30 Beverly Hills (r)  
05.15 Legende ale secolului 20 (r)  
06.00 Îndrăgostiți lulea (r)  
06.25 Captivi în cartier (r)

**Sâmbătă, 11 noiembrie**

07.00 Program pentru copii  
10.00 Creaturi sălbatice (do)  
11.00 Tradiții  
11.30 Sport magazin  
14.00 Motor  
14.30 Exploziv  
15.00 Croazieră cu bucluc (aventuri, SUA, 1986)  
17.00 Detectivi de elită (s)  
18.00 Focus  
19.00 Real TV  
19.30 Impact  
20.00 Vrei să fii miliardar?  
21.00 Comisarul Rex (s)  
22.00 Perechea potrivită  
22.30 21  
23.00 Impact  
23.30 Detectivi de elită (s)  
00.30 Sex cu Nadine  
01.30 Dr. Strangelove (comedie, SUA, 1964)

**Duminică, 12 noiembrie**

07.00 Program pentru copii  
10.00 Creaturi sălbatice (do)  
11.00 Romania @ Large  
11.30 Stil  
12.30 Cinemagia  
13.00 Aeroportul (s)  
14.00 Clubul de duminică  
18.00 Focus  
18.30 Real TV  
19.30 Impact  
20.00 Vrei să fii miliardar?  
21.00 Vulturul de fier 3 (acțiune, SUA, 1992)  
23.00 Impact  
23.30 Fulger, armăsarul alb (aventuri, SUA, 1986)  
01.30 Focus (r)



**Sâmbătă, 11 noiembrie**

07.00 Selector  
10.30 Romanian Top 100  
12.30 File de poveste  
13.00 Best of Extreme Sports (r)  
13.30 Cinematic (r)  
14.00 K Lumea  
16.00 Selector  
18.30 Atomix  
21.30 Febra  
22.30 Vibrații  
23.30 Klub Bizzar  
00.30 Insomnia

**Sâmbătă, 11 noiembrie**

08.00 Dați vina pe Corina (r)  
09.00 Țara spiridușilor  
10.00 Motor extrem  
10.45 Economic ABC  
11.00 Derrick (s)  
12.00 Tentații  
13.00 Ora unu a venit  
13.05 Weekend ABC  
15.00 Club ABC  
15.30 Dreptul la apărare  
16.30 Lumea misterelor  
17.00 Rendez-vous la Tele 7  
18.00 Lumea în clipa 2000 (do)  
19.00 Telejurnal  
19.45 Documentar  
21.00 Derrick (s)  
22.00 Concert  
00.00 Rendez-vous la Tele 7 (r)  
01.05 Lumea misterelor (r)

**Duminică, 12 noiembrie**

08.15 Motor extrem  
08.50 Teleshopping  
09.00 Domino (r)  
10.00 Dreptul la apărare (r)  
11.00 Club ABC  
12.00 Derrick (s)  
13.00 Ora unu a venit  
15.45 Cinetour  
16.15 Cutia muzicală  
17.00 Forța destinului  
18.00 Gala Tele 7  
18.50 Pariu Trio - LOTO  
19.00 Telejurnal  
19.30 Vedete la taifas  
20.00 Dan Diaconescu în direct  
21.00 Cântecul și casa lui  
21.55 Pariu trio  
22.00 Derrick (s)  
23.00 Documentar  
00.00 Concert  
01.00 Ora unu a venit (r)



**Sâmbătă, 11 noiembrie**

10.00 Franklin (d.a.)  
10.30 Dragă, am micșorat copiii (s, comedie SF)  
11.15 Se lasă rău (horror, 1983)  
12.45 Uriașul meu (comedie, 1998)  
14.30 Avionul groazei (thriller, 1997)  
16.00 Sentimente vechi (comedie, 1997)  
17.45 Frumoasa venețiană (dragoste, 1998)  
19.30 Cinema Cinema  
20.00 CopLand (polițist, 1997)  
21.45 Ucigași de schimb (acțiune, 1998)  
23.15 Rol principal (dramă, 1997)  
01.00 Teroare la magazin (thriller, 1998)  
02.30 Pilgrim (thriller, 1999)  
04.00 Box: Lennox Lewis vs. David Tua (Las Vegas)

**Sâmbătă, 11 noiembrie**

10.00 Știrile de Acasă (r)  
10.35 Acasă la bunica (r)  
10.45 Dragoste și putere (s/r)  
11.10 Fiorella (s/r)  
12.00 Dragoste nebună (s/r)  
12.50 La casa de vis  
13.25 Doctorul casei  
14.00 Acasă cu Ruxandra Săraru  
15.00 Înger sălbatic (s)  
15.45 Miracolul iubirii (s)  
16.35 Căsuța poveștilor (d.a)  
17.00 Dragoste și putere (s)  
17.30 Fiorella (s)  
18.30 Ramona (s)  
19.20 Al șaptelea cer (s)  
20.15 Acasă la români  
22.00 Justițiarul (SUA, 1974)  
23.35 Acasă la români (r)

**Duminică, 12 noiembrie**

10.00 Căsuța poveștilor (r)  
10.30 Doctorul casei (r)  
11.05 Dragoste și putere (r)  
11.30 Fiorella (r)  
12.15 Acasă la români  
13.30 Verdict: crimă (s)  
14.30 Trei femei (s)  
16.00 la-mă Acasă! (r)  
16.35 Căsuța poveștilor (s)  
17.00 Dragoste și putere (s)  
17.30 Fiorella (s)  
18.30 Ramona (s)  
19.20 Al șaptelea cer (s)  
20.15 Columbo: Fă-mi o crimă perfectă (SUA, 1978)  
22.00 Întoarcerea la pământul speranței (s)  
23.25 Acasă la români

**Redacția nu răspunde pentru eventuale modificări a orelor de difuzare sau a grilelor de programe TV**

**ATENȚIE!**

**CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA**

Str. George Coșbuc nr.38, cod 2400 SIBIU  
TELEFON: 21.12.81  
SECRETARIAT: 21.12.81  
FAX: 21.41.41  
REDACȚIE: 43.31.93 - 21.13.18  
CONTABILITATE + MICA PUBLICITATE: 21.13.33  
DEPART. PUBLICITATE (TEL+FAX): 21.66.03

Procesare computerizată și tiparul executate la S.C. Casa de Presă și Editură



ISSN 1220 - 3157

**CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE**

Emil DAVID - director general  
Mircea BITU - director editorial  
Vasile TÂLVAN - director economic

**COLEGIUL DE REDACȚIE AL PUBLICAȚIILOR**



MIRCEA BITU - redactor șef  
LUCIAN JIMAN - redactor șef adjunct  
DUMITRU NIȚĂ, DUMITRU MANIȚIU, IOAN VIDRIGHIN



## RADIO CLUJ

Sâmbătă, 11 noiembrie

06.00 Bună dimineața  
08.00 Emisiunea în limba maghiară  
10.00 Buletin de știri  
10.05 Sesam deschide-te  
11.05 Fotbal  
13.00 Radiojurnal Bucu-rești  
13.15 Emisiunea partide-  
lor parlamentare  
13.45 Din lumea muzicii  
14.00 Program muzical  
16.00 Emisiunea în limba maghiară  
18.00 Știri  
18.05 Agenda electorală  
18.10 Acusticon  
19.00 Radiojurnal Bucu-rești  
19.15 Alegeri parlamen-  
tare 2000  
20.00 Din grădina cu flori multe  
21.50 Știri

## RADIO RVE

Sâmbătă, 11 noiembrie

06.00 Cu brațele deschise  
07.00 Auziți chemarea  
08.00 BBC Londra  
09.00 Ce se va întâmpla cu lumea aceasta  
11.00 BBC Londra  
12.00 Universul copiilor  
13.00 Destine în derivă  
14.00 BBC Londra  
14.30 Dedicatii muzicale  
15.00 Din comorile Bibliei  
17.00 Arhiva suferinței  
18.00 BBC Londra  
18.40 Ex Nihilo  
19.00 Sâmbăta la cină  
21.00 BBC Londra  
23.00 Astra și spiri-  
tualitatea românească  
24.00 Program nocturn

PROGRAM

- 1593 KHz -

## ANTENA SIBIULUI

Sâmbătă, 11 noiembrie

18.30 Știri locale  
19.00 Radiojurnal Radio România Actualități  
19.15 Interviu zilei  
19.30 Știri locale, re-  
portaje, interviuri, revista  
presei  
20.00 Știri locale  
20.05 Dedicatii muzicale -  
muzică populară  
21.00 Închiderea pro-  
gramului

## RADIO ACTIV MIX FM

Sâmbătă, 11 noiembrie

Prea devreme (6-8)  
La Hanul cu Veselie  
(8-10)  
Weekend la Maxim  
(10-13)  
Cinema Shop (13-14)  
Activ Mix Motor (14-15)  
Activ Mix Top 30 (15-18)  
Europa Liberă în direct  
(18-18,30)  
Fix pe Mix (18,30-19)  
Știri Radio Europa Liberă  
(19-19,10)  
Fix pe Mix (19,10-21)  
Simți NRG!A (21-22)  
În ritm cu tine (22-0)  
Party Zone (0-2)  
Mix Nocturn (2-6)  
Știri locale: 8,30; 9,30;  
10,30; 11,30; 12,30  
Știri interne și externe:  
7,00; 8,00; 9,00; 10,00;  
11,00; 21,00  
Ce mai zice la gazetă:  
9,20  
Retrospectiva săptămânii:  
13,00

Conecteaza-te pe 91.8 FM!

Timp de 4 săptămâni  
stal cu sufletul la gura...

Cine va castiga 4 ani de Internet gratis?

verena  
...Stay on line all the time!

TELEFONE

930, 931 - Informații abonați telefonici, firme, instituții publice  
939 - Informații rutiere  
943 - Informații IIRUC calculatoare  
951 - Prefixe telefonice naționale și internaționale, farmacii cu program non-stop, apel la ora exactă  
952 - Informații CFR  
955 - Poliția  
957 - Telegrama telefonate  
958 - Ora exactă  
971 - Serviciul telefonic internațional  
981 - Pompieri

## POLICLINICA POLISANO

Str. Moldoveanu nr. 25

asigură asistență medicală  
analize de laborator,  
certificate de căsătorie,  
fișă conducere auto și fișă  
medicală portarmă  
(consultații, ecografii,  
EKG ș.a.)

zilnic între orele 9-20  
Programări și informații la  
telefon 43.14.38

ACTIV  
mix  
87.8 FM

CONCURSURI,  
MESAJE, PREFERINTE  
MUZICALE, DEDICAȚII,  
PREMIU la telefon

89.12.12

11.600 lei / 30 sec.

Tel./Fax: 23.25.26

## CALENDAR

11 noiembrie

Zile trecute: 315  
Zile rămase: 51  
Zodia: Scorpion

Evenimente la zi:

1821 - S-a născut Feodor Mihailovici Dostoievski, scriitor rus, autor al romanelor "Frații Karamazov", "Crimă și pedeapsă", "Amintiri din casa morții", "Demonii" ș.a.

1859 - S-a născut Nicolae Paulescu, descoperitorul insulinei, numit, în 1990, membru post-mortem al Academiei Române (m.1931).

1918 - A fost încheiat armistițiul dintre Aliați și Germania, în pădurea de la Compiègne, fapt care a marcat sfârșitul primului război mondial.

1994 - Conducerea PNȚCD s-a delimitat de afirmațiile lui Ion Rațiu, referitoare la necesitatea schimbării din funcția de președinte al partidului a lui Corneliu Coposu, datorită stării precare a sănătății acestuia.

- A avut loc o primă ședință a Ligii Primarilor și Consilierilor Democrați, în urma unei inițiative venite din partea Partidului Democrat.

1995 - Liderul PNȚCD și al opoziției, Corneliu Coposu, a decedat în urma unei îndelungi suferințe la vârsta de 79 de ani.

1996 - Șeful diplomației române, Teodor Meleșcanu, a fost ales ca membru al Comisiei ONU de Drept Internațional.

1997 - A fost lansat în România "Golden Pages" (Pagini Aurii), cel mai prestigios și utilizat sistem informativ de afaceri din lume.

**Cugetarea zilei:** Nu lăuda începutul omului, ci sfârșitul lui.  
(Cilibră Moise)

## Medicina naturistă Aloe Vera

Această plantă mai este numită și aloe barbadensis, după Insula Barbados unde se găsea în cantitate foarte mare. Există peste 300 soiuri de aloe, dar doar câteva au proprietăți medicinale deosebite. În Statele Unite cea mai căutată este aloe vera din care se fac diferite preparate care sunt folosite în tratamentele medicamentoase. Se prezintă sub formă de frunze verzi cărnoase, îngustate, cu marginile țepoase, iar când sunt rupte apare o sevă mucilaginoasă. Este o plantă perenă care înfloarește tot timpul anului în zonele cu temperatură ridicată. Majoritatea plantelor se ofilesc dacă nu sunt udate, pe când aloe vera rezistă și 7 ani fără apă! Alexandru cel Mare folosea frunzele de aloe pentru vindecarea rănilor luptătorilor.

În străinătate, industria farmaceutică prepară din aloe vera un gel, care este un detoxifiant celular, dislocând toxinele din interiorul celulelor, întărind sistemul imunitar. Stimulează regenerarea celulară, în special cea hepatică, fiind recomandat în caz de ciroză. Este un produs anticancerigen. Se poate administra și profilactic în două cure pe an.

Gelul de aloe a dat rezultate bune în artrită, ulcere stomacale, alergii, boli de piele, constipație, diabet, calculi renali, scleroză multiplă, arsuri. Având calități imunostimulatoare, este folosit și de către bolnavii de SIDA, stopând evoluția bolii.

Constanța MIERLUȘCĂ

## Aflăm de la SC REMAT SA Sibiu

Programul acțiunii de colectare a deșeurilor din hârtie de la populație, ce se va organiza în ziua de 13 noiembrie 2000, pe următoarele străzi:

\* Str. Luptei, orele 8-10 (lângă Complexul alimentar);  
\* Str. Nicolae Iorga, orele 10.15-11.30 (lângă Complexul "Cedonia");  
\* B-dul Mihai Viteazul, orele 11.45-13 (lângă Oficiul Poștal);  
\* Str. Rahovei, orele 13.15-14.30 (lângă Piața Rahovei);  
\* Str. Nicolae Iorga, orele 14.45-16 (lângă Școala Generală nr.6).

La punctele stabilite se vor afla un mijloc de transport și personal al SC REMAT SA Sibiu, care va asigura recepția și plata pentru maculatura predată.

Prețul de achiziție este de 450 lei/kg.

Achiziționăm și acumulatori auto uzați la prețul de 400 lei/kg.

Pentru cantități de peste 250 kg asigurăm preluarea de la domiciliu, pe baza anunțului telefonic la nr.: 23.63.01, 23.81.18.

SUNTEȚI AȘTEPTAȚII!

## CINEMA

Pacea - X Men - orele 10; 12.30; 15; 17.30; 20.

Tineretului - Doctor Dolittle - orele 11; 13; 15; 17.

Mediaș - "Progresul" - Legionarul - orele 10.30; 12.30; 16; 18.

Cisnădie - "Popular" - Shaolin Cowboy - ora 19.

Avrig - "Gh. Lazăr" - Carter, zis "Uraganul" - ora 18.

## TIMPUL PROBABIL

Vremea se va răci. Cerul va fi variabil. Vântul va sufla slab până la moderat, cu unele intensificări la munte. Temperaturile maxime vor fi cuprinse între 10 și 13 grade C, iar cele minime, între -3 și 3 grade C (izolat ușor mai coborâte în zonele joase). Noaptea și dimineața, local, se va semnala ceață, asociată izolat cu burniță.

Meteorolog de serviciu,  
Mihaela STĂNCESCU

## HOROSCOP 11 - 12 noiembrie 2000

**BERBEC**

**Sâmbătă**  
Nu vă lăsați pradă tentației de a vorbi despre alții în lipsa lor. Afacerile prosperă.

**Duminică**  
Vă desprindeți cu greu mintea de la afaceri. În dragoste cereți și oferiți fidelitate.

**TAUR**

**Sâmbătă**  
Vă atrag obiectele și locurile de bun gust dar câteodată luxul vă cam face cu ochiul.

**Duminică**  
Sunteți cam inactivi în această perioadă, dar creați condițiile ca ceilalți să acționeze.

**GEMENI**

**Sâmbătă**  
Sunteți visători și interiorizați. Vă atrage studiul și singurătatea vă împlinește.

**Duminică**  
Vă mențineți într-o stare cam rezervată în societate. Aveți nevoie de reculegere.

**RAC**

**Sâmbătă**  
Pentru dv. este o zi a distracțiilor mondene. Sunteți însă cam comozi și nu vă implicați.

**Duminică**  
Îi susțineți foarte mult pe cei dragi, interesându-vă de ceea ce simt și gândesc.

**LEU**

**Sâmbătă**  
Simțiți că problemele adunate pot deveni mai acute. Lăsați-vă câteodată și în voia sorții.

**Duminică**  
Mai răbdați puțin greutatea vieții! În curând vă veți putea lua zborul.

**FECIOARĂ**

**Sâmbătă**  
Este o zi excelentă pentru excursii, sport au activități culturale. Sunteți înțelepți.

**Duminică**  
Este o zi a mulțumirii interioare. Sănătatea dv. se ameliorează vizibil.

**BALANȚĂ**

**Sâmbătă**  
Ușurința cu care vă adaptați astăzi pare o himeră. Sunteți cam încăpățânați.

**Duminică**  
Nu vă mai "uitați" atât de mult la rivalii dv. Vor începe să vă obsedeze.

**SCORPION**

**Sâmbătă**  
Refuzați să vă lăsați conduși de cineva, mai ales în dragoste. Aveți o atitudine rebelă.

**Duminică**  
Aveți multe de asimilat de la cei care nu vă seamănă sau nu vă plac.

**SĂGETĂTOR**

**Sâmbătă**  
Preferati situațiile cunoscute celor imprevizibile. Vă place să știți "regulile jocului".

**Duminică**  
Răbdați cu greu așteptarea când știți că aveți atâtea de făcut. Consolați-vă cumva!

**CAPRICORN**

**Sâmbătă**  
Este o zi a creativității și aveți răbdare să le explicați celorlalți câte ceva.

**Duminică**  
Nu prea vă puneți problema "zilei de mâine". Viitorul apare luminos și stabil.

**VĂRSĂTOR**

**Sâmbătă**  
Nu vă lăsați amăgiți de tentația unor cheltuieli fabuloase! Veți regreta ulterior.

**Duminică**  
Este o zi în care vă dați seama că în subconștientul dv. există lucruri nebanuite.

**PEȘTI**

**Sâmbătă**  
Pentru dv. nimic nu suplinește astăzi o discuție sinceră cu cineva apropiat.

**Duminică**  
Nu lăsați lucrurile să treneze la nesfârșit când ceva nu vă convine!

SURYA

REDACȚIONALĂ

**Responsabil de număr**  
Florin STAICU  
**Secretar de redacție**  
Dumitru CHISELIȚĂ

**Corectură**  
Marcela ALBU  
Virgil BALLA  
Mădălina CLIUC

**Tehnoredactare computerizată**

Aurelia BĂRBAT  
Alina SAMSON-TOGHE  
Nicoleta ZAPCIRIU  
Tiberiu PĂCURARIU  
Livi Catalán

**Editare text**

Nicoleta GALEA  
Rodica BARTOI  
Mioara PLETERIU  
Maria VĂCARU  
Victoria ROMAN

## FOARTE IMPORTANT!

Potrivit art.206 C.P. responsabilitatea juridică pentru conținutul articolului aparține autorului. De asemenea, în cazul unor agenții de presă și personalități citate, responsabilitatea juridică le aparține.



# Frumusețile ascunse ale Sibiului

**Premiu: 200.000 lei**

# TALON

A large, ornate cross with a decorative top and a long, narrow body, set against a dark background. The cross is made of a light-colored material, possibly wood or stone, and features intricate carvings. The top of the cross is adorned with a circular motif and a small figure. The body of the cross is long and narrow, with a series of vertical lines running down its center. The cross is set against a dark, textured background.

## Fotografii de la cititori

**Pagină realizată de  
N.I.DOBRA**

# “Început”

**Dan RADU**

Bate vânt rece, de toamnă, pe Târnava și Cibin,  
Fluturându-ne un foșnet cu anume consternare,  
Că în fotbal - și nu numai - rezultatele nu vin,  
Și Inter și Gaz metan-ul iată-s la retrogradare.  
Microbiștii comentează ce bine era pe vremuri,  
Când Inter-ul cucerit-a chiar Cupa Balcanică,  
Mândri mai erau atunci, doborâseră baremuri,  
Le-a rămas doar nostalgia și-au intrat în panică.  
S-a dus vremea când în poarta Interului era Blid,  
Sau când Radu Niculescu juca în națională,  
Toți regretă că-n nocturnă nu e Inter cu Rapid,  
De făceau coadă la casă, acum visteria-i goală.  
Gazul pâlpăie, nu arde - și deci încheie plutonul,  
Echipa e subțirică cu Boar și Lingurar,  
Vuiie Steaua și Dinamo, greu e de făcut baremul,  
Ca atare de la anul se întoarce în "B" iar.  
Pelușiștii comentează: Gazul are de-und-să cadă,  
Ce te faci însă cu Inter, care va juca în "C"  
Grea va fi reprimovarea cu "valoarea" actuală,  
De-or juca cum joac-acuma, ne-or râde și curcile.  
S-a jucat - cândva - și fotbal pentru glorie sportivă,  
Întrebați-i pe Cotoră, Mihăilă sau pe Dan,  
Când jucau în națională Nae Roman și Văcaru,  
Greavu, Dragoman și alții, regretatul Apolzan.  
Astăzi s-a schimbat macazul, totul este "de piață",  
Nu joci fotbal, spectatorii te huiduie și n-ai fani,  
Nici arbitrii "nu te ajută" iar tribunele sunt goale,  
Fotbal joacă cine știe și are sponsor cu bani.  
Zeci de întrebări s-ar pune: de ce am ajuns aicea,  
De suntem ciuca bății și în "B", dar și în "A",  
Ce pot spune jucătorii, sponsorii, conducătorii,  
Fotbalul în zona noastră pe când se va redresa?!

**Simi CHIR**

\* Epigrame \* Epigrame \*

# Trist - dar adevărat...

Bate vânt rece, de toamnă, pe Târnava și Cibin, Fluturându-ne un foșnet cu anume consternare, Că în fotbal - și nu numai - rezultatele nu vin, Și Inter și Gaz metan-ul iată-s la retrogradare. Microbiștii comentează ce bine era pe vremuri, Când Inter-ul cucerit-a chiar Cupa Balcanică, Mândri mai erau atuncea, doborăseră baremuri, Le-a rămas doar nostalgia și-au intrat în panică. S-a dus vremea când în poarta Interului era Blid, Sau când Radu Niculescu juca în națională, Toți regretă că-n nocturnă nu e Inter cu Rapid, De făceam coadă la casă, acum vistieria-i goală. Gazul pâlpâie - nu arde - și deci încheie plutonul, Echipa e subțirică cu Boar și Lingurar, Vuie Steaua și Dinamo, greu e de făcut baremul, Ca atare de la anul se întoarce în "B" iar. Peluziștii comentează: Gazul are de-und-să cada, Ce te faci însă cu Inter, care va juca în "C" Grea va fi repromovarea cu "valoarea" actuală, De-or juca cum joac-acuma, ne-or râde și curcile. Ș-a jucat - cândva - și fotbal pentru glorie sportivă, Întrebați-i pe Cotoră, Mihăilă sau pe Dan, Când jucau în națională Nae Roman și Văcaru, Greavu, Dragoman și alții, regretatul Apolzan. Astăzi s-a schimbat macazul, totul este "de piață", Nu joci fotbal, spectatorii te huiduie și n-ai fani, Nici arbitrii "nu te ajută" iar tribunele sunt goale, Fotbal joacă cine știe și are sponsor cu bani. Zeci de întrebări s-ar pune: de ce am ajuns aicea, De suntem ciuca bății și în "B", dar și în "A", Ce pot spune jucătorii, sponsorii, conducătorii, Fotbalul în zona noastră pe când se va redresa?!

**Simi CHIR**

## Moneda pe teritoriul României

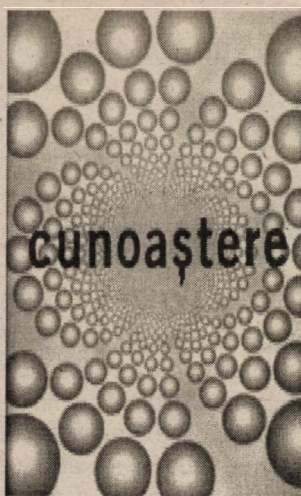
# Pondurile monetare din Moldova

**Sorin VOLOSCIUC**

Teapa

\_\_\_\_\_





## cunoaștere

### Cel mai mic obiect

Vârful sondelor de la microscopalele cu tunel de scanare (STM) au capătul alcătuit dintr-un singur atom - ultimele 3 straturi formează cea mai mică piramidă din lume construită de om, având 7,3 și 1 atom. În ianuarie 1990, oamenii de știință de la Centrul de Cercetări Almaden IBM, San José, California, SUA, au folosit un STM pentru a muta și repositiona atomi separați de xenon pe o suprafață de nichel, astfel încât aceștia să formeze inițialele IBM. Alte laboratoare au folosit tehnici similare cu atomi ai altor elemente.

curent electric de două milioane A/cmc printr-un cablu superconductor. Cablurile din instalațiile casnice transportă un curent mai mic de 1000 A/cmc.

### Cea mai mare centrală energetică solară

Din punct de vedere al capacității nominale, cea mai mare centrală energetică solară din lume este Harper Lake Site (LSP 8 & 9) din deșertul Mojave, California, SUA, condusă de UC Operating Services. Aceste două stații solare de generare a electricității (SEGS) au o capacitate nominală de 160 MW (80 MW fiecare). Stația acoperă o arie de 518 ha.

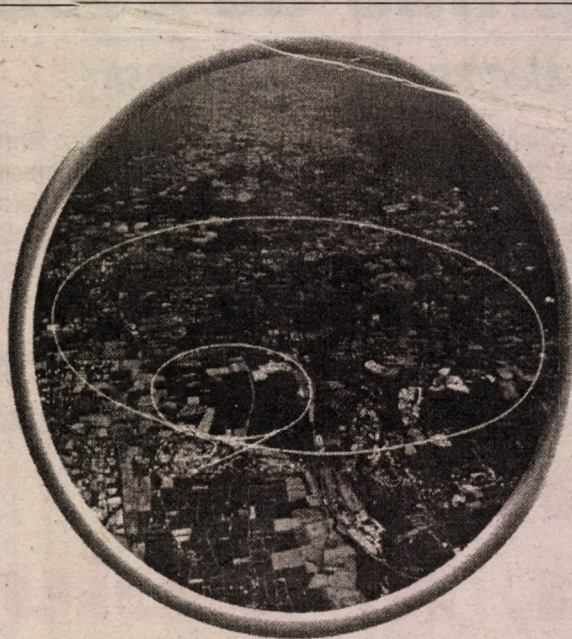
rotorului într-un câmp magnetic și capsularea lui în vid.

### Cea mai fină balanță

Microbalanța Sartorius, modelul 4108, fabricată la Göttingen, Germania, poate cântări obiecte de până la 0,5 g cu o acuratețe de 0,01 μg, sau 1x10<sup>-8</sup> g), echivalent cu puțin mai mult de cât 1/60 din greutatea cernelii folosite pentru a tipări un punct pe această pagină.

### Cea mai fină tăietură

În iunie 1983 s-a raportat că microtomul rotativ cu diamant al microscopului electronic de la Laboratorul Național Lawrence Livermore din California, SUA, a tăiat pe lungime un fir de păr, de 3000 de ori.



### Cel mai mare instrument științific

Cel mai mare instrument științific este inelul depozit al LEP (Large Electron Positron) de la CERN, Geneva, Elveția, având 27 km circumferință. Inelul în sine are un diametru de 3,8 m. În tunel și în cele 8 zone de lucru au fost instalate peste 60.000 de tone de echipament tehnic.

### Cea mai completă secvență de genom al unui multiceular

Primul animal multiceular al cărui întreg genom (cod genetic) a fost cercetat sub formă de secvențe este Caenorhabditis elegans, un vierme nematod de pământ, de un milimetru lungime. Deși corpul unui adult are doar 959 de celule (oamenii au trilioane de celule, el are 100 de milioane de baze) genetice ce cuprind cel puțin 18.000 de gene și mai mult de 50 % din

genele umane cunoscute corespund versiunilor existente la C. elegans. Munca de cartografiere a întregului genom al acestui vierme îi aparține dr. Sydney Brenner, care a inițiat acest proiect în anii '60 la Laboratorul de Biologie Moleculară al Consiliului de Cercetare Medicală, Marea Britanie, și a început cercetarea secvențială a genomului în 1990.

### Prima mașină cu efect de levitație asupra unei ființe vii

Doctorul Andre Geim și colegii săi de la

Universitatea Nijmegen, Amsterdam, Olanda, au folosit un magnet superconductor pentru a ridica în aer o broască vie, experiment făcut în 1997, și repetat cu pești și cosași.

### Prima teleportare

Cercetătorii conduși de Anton Zeilinger, de la Universitatea din Innsbruck, Austria, au teleportat un foton (o particulă de lumină).

Proprietățile fizice ale fotonului au fost transferate instantaneu unui alt foton, fără vreo legătură sau comunicare cu primul. Experimentul necesită trei fotoni - originalul și o pereche de fotoni "înlănțuiți" ale căror proprietăți cuantice (sau spini) sunt complementare. Când se măsoară spinul fotonului original și cel al unuia din ceilalți doi, al treilea capătă același spin ca primul. Interesul populației pentru principiul teleportării a fost suscitată pentru prima oară în anii '60 în serialul SF de televiziune Star Trek.

### Cele mai lungi eclipse

Cea mai lungă eclipsă solară posibilă (când Luna trece între Soare și Pământ) este de 7 min 31 s. Cea mai lungă eclipsă din vremea noastră a durat 7 min. 8 s și a avut loc la vest de Filipine în 1955, iar una ce va dura 7 min 29 s este așteptată să aibă loc în mijlocul Atlanticului în 2186. Fotografia înfățișează o mamă cu copilul ei aflați în Bangkok, Thailanda, pe 24 octombrie 1995, în timpul unei eclipse care a fost totală în anumite zone ale țării. Cea mai lungă eclipsă lunară posibilă (când Luna trece în umbra Pământului) este de un oră 47 min - aceasta a fost vizibilă pe coasta de vest a Americii de Nord în 16 iulie 2000.



### Record de termorezistență

În aprilie 1993 s-a anunțat existența unui material complex, cunoscut ca NFAAR sau Ultra Hightech Starlite. Inventat de Maurice Ward (Marea Britanie), el poate rezista temporar la temperatura plasmei (10.000 grade C).

### Cea mai tare sursă de lumină

Dintre sursele de lumină cu ardere continuă, cea mai puternică este lampa cu arc electric în argon sub presiune de 1,2 milioane candelă și 313 kw, realizată de Vortek Industries Ltd. din Vancouver, Columbia Britanică, Canada, în martie 1984.

### Cel mai puternic curent electric

Cel mai puternic curent electric a fost generat de cercetătorii de la Laboratorul Național Oak Ridge, SUA, în aprilie 1996. Ei au trimis un

### Cel mai mare generator de curent continuu

Cel mai mare generator de curent continuu, cu o capacitate de 51.300 kw, a fost construit de Mitsubishi Electric pentru experimentele de fuziune nucleară. Instalat în mai 1995, la Institutul de Cercetare a Energiei Atomice din Japonia, el are 16,5 m lungime și cântărește 353 tone.

### Cea mai rapidă centrifugă

Cea mai mare viteză artificială de rotație atinsă vreodată de o centrifugă este de 7250 km/h, și a fost realizată de o bară din fibre de carbon de 15,2 cm care se rotea în vid la Universitatea Birmingham, Marea Britanie, în 1975. Ultracentrifugele au fost inventate de chimistul suedez Theodor Svedberg, în 1923, și sunt folosite pentru a separa amestecurile de substanțe organice. Pentru creșterea vitezei, frecarea este redusă prin susținerea

### Cel mai rapid semnal

În 1996, o echipă de fizicieni de la universitatea din Köln, Germania, a anunțat că a reușit ceea ce teoria specială a relativității a lui Einstein considera că este imposibil - a trimis un semnal cu o viteză mai mare ca a luminii. Semnalul reprezenta o porțiune din a 40-a simfonie a lui Mozart, trimis pentru a confirma rezultatele unui experiment prealabil în care microundele erau împărțite în două, o parte fiind trimisă printr-un filtru special și cealaltă prin aer.

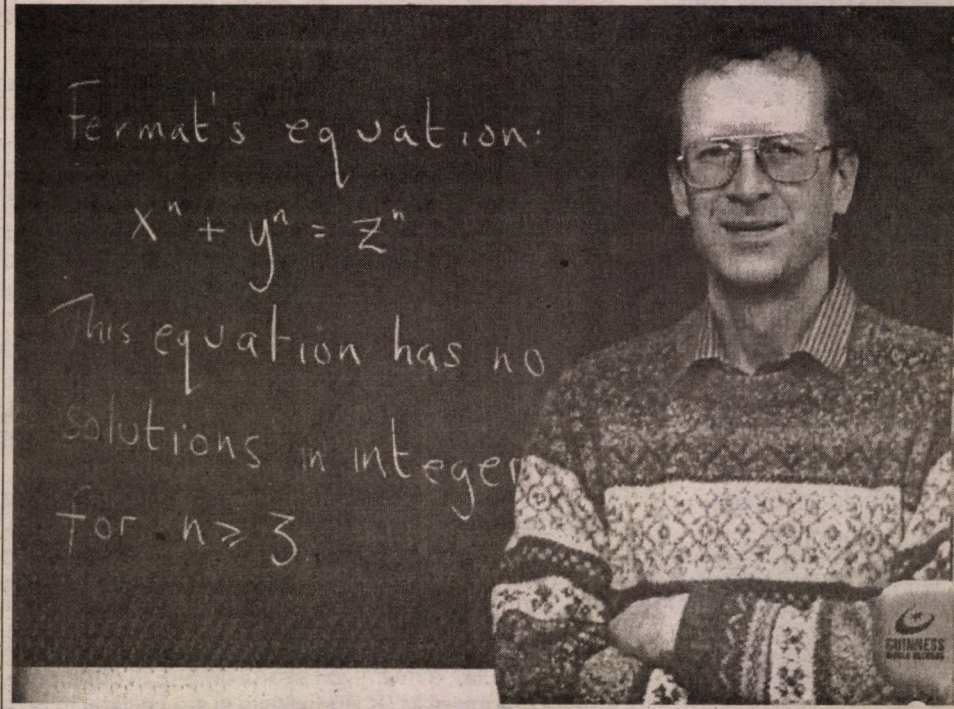
Amândouă ar fi trebuit să călătorească cu viteza luminii, însă s-a demonstrat că microundele trimise prin filtru călătoresc de 4,7 ori mai repede decât cele trimise prin aer.

### Cel mai lung index științific

A 12-a colecție a Indexului lucrărilor din chimie, terminată în decembrie 1992, conține 35.137.626 de articole în 215.880 de pagini și 115 volume și cântărește 246,7 kg. El conține referințe despre 3.052.700 de documente publicate în domeniul chimiei.

### Cel mai lung timp pentru rezolvarea unei probleme

Andrew Wiles (Marea Britanie) care lucrează la Universitatea Princeton, New Jersey, SUA, este fotografiat lângă ultima teoremă a lui Fermat. În 1998, Wiles a primit Premiul International Regele Faisal, în valoare de 200 mii de dolari, pentru că a dovedit conjectura teoremei matematicianului francez din secolul al XVII-lea, Pierre de Fermat. Problema i-a nedumerit pe cei mai mari matematicieni ai lumii vreme de 350 de ani.



Materialele prezentate provin din CARTEA RECORDURILOR 2000

GUINNESS WORLD RECORDS 2000 CARTEA RECORDURILOR

Pagină realizată de Liviu BREZAE







# Lupescu e, din nou, "câine roșu"

Jucătorul Ionuț Lupescu a fost legitimat, ieri, de clubul Dinamo, fotbalistul urmînd să evolueze în partida cu echipa Foresta Suceava, care va avea loc, astăzi, de la ora 12.00, pe stadionul din Șoseaua Ștefan cel Mare, în etapa a XIII-a a Diviziei A "Ursus".

Lupescu a sosit, joi seara, la București, după ce și-a reziliat contractul cu formația turcă Bursaspor. Internaționalul român a început, ieri dimineață, programul de pregătire în cadrul echipei dinamoviste, participînd la un antrenament în cantonamentul de la Săftica. Fotbalistul a semnat un contract pentru un an și

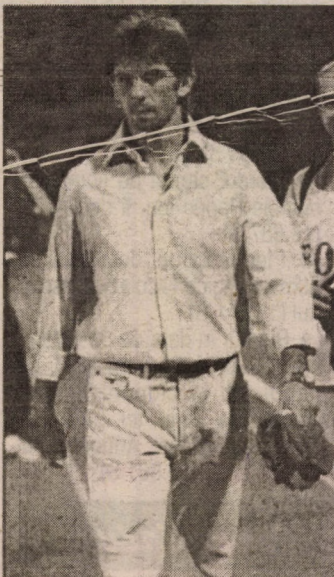
jumătate, cu posibilitate de prelungire, cu gruparea "alb-roșie".

Antrenorul Cornel Dinu a declarat, ieri, în cadrul unei conferințe de presă, că Lupescu s-a integrat fără probleme în atmosfera echipei Dinamo. Dinu a precizat că Lupescu va prelua banderola de căpitan al echipei chiar de la meciul cu Foresta.

Tehnicianul dinamovist a afirmat că jucătorii de la echipa sa se află într-o creștere de formă, dar a menționat că formația Dinamo întâmpină în continuare anumite dificultăți, mai ales în ce privește omogenitatea, din cauza proble-

melor de lot. Astfel, Daniel Florea, care a primit o lovitură puternică în mușchiul coapsei, va avea nevoie de șapte zile de pauză, iar Giani Kiriță a fost suspendat pentru două etape de Comisia Campionatului Național, din cauza unui gest nesportiv comis după încheierea partidei cu Universitatea Craiova, din optimile de finală ale Cupei României "Tuborg".

În legătură cu întâlnirea cu formația Foresta, Dinu a spus că se așteaptă la o partidă foarte dificilă, cu o importanță deosebită pentru rămînerea echipei Dinamo în plutonul fruntaș, adăugînd că formația din Su-



ceava va veni la București hotărîtă să obțină toate punctele puse în joc.

## Rapidul aleargă după Șumudică

Directorul tehnic al UFC Rapid, Grigore Sichițiu, a declarat, ieri, în cadrul unei conferințe de presă, că suma pe care formația feroviară o oferă pentru transferul lui Marius Șumudică de la echipa Marítimo Funchal este de 250.000 de dolari, însă clubul portughez a solicitat 400.000 de dolari.

Sichițiu a precizat că reprezentanții clubului feroviar continuă negocierile cu responsabilii de la gruparea portugheză. Oficialul giuleștean a adăugat că, în urmă cu un an, conducerea clubului Marítimo

Funchal l-a achiziționat de la Rapid pe Șumudică în schimbul sumei de 300.000 de dolari.

Directorul tehnic al UFC Rapid a afirmat că internaționalul croat Tomići, sosit în probe, în urmă cu o săptămînă, la echipa Rapid, va pleca sîmbătă, deoarece nu corespunde exigențelor formulate de conducerea tehnică a formației rapide.

Grigore Sichițiu a mai spus că reprezentanții grupării bucureștene urmăresc evoluțiile a 15 jucători, în vederea transferării unora dintre aceștia la echipa Rapid.

## Cătălin Hîldan nu s-a dopat

Laboratorul antidoping de la Köln a confirmat constatările Institutului Național de Medicină Legală (INML) referitoare la lipsa substanțelor dopante din organismul fostului fotbalist Cătălin Hîldan, a declarat, ieri, directorul INML, Vladimir Belîș.

Belîș a adăugat că, în aceste condiții, cauza decesului lui Cătălin Hîldan rămîne hepatita de tip C, care dă modificări cardiace.

Directorul INML a menționat, pe 24 octombrie, că investigațiile microscopice în cazul fotbalistului Cătălin

Hîldan au scos la iveală modificări cardiace, hepatice și renale cronice. Directorul Institutului Național de Medicină Sportivă (INMS), Ioan Drăgan, a afirmat, pe 26 octombrie, că laboratorul antidoping de la Centrul de Cercetări pentru Probleme de Sport din București a evidențiat în urina lui Hîldan niște substanțe care păreau din grupa stimulentele. Deoarece aparatura laboratorului antidoping din Capitală este învechită, o probă din urina fotbalistului a fost trimisă pentru analize la Köln.

### Fotbal/Cupa UEFA

## Rezultate din manșa secundă a turului doi

(+) AS Roma (Italia) - Boavista Porto (Portugalia) 1-1 (Nakata '9 - Silva '53); în tur 1-0  
Grazier AK (Austria) - (+) Espanol Barcelona (Spania) 1-0 (Ehman '65); 0-4  
(+) Feyenoord Rotterdam (Olanda) - FC Basel (Elveția) 1-0 (Kalou 3); 2-1  
(+) Slavia Praga (Cehia) - OFI Creta (Grecia) 4-1 (Kuchar '61, Zelenka '70, '78, '89 - Munoz '60); 2-2  
Viborg (Danemarca) - (+) Rayo Vallecano (Spania) 2-1 (H.Fernandez '29, '85 - J.Perez '77); 0-1  
Celtic Glasgow (Scoția) - (+) Girondins Bordeaux (Franța) 1-2 după prelungiri (Moravcik '53 - Laslandes '80, '115); 1-1  
Vitesse Arnhem (Olanda) - (+) Internazionale Milano (Italia) 1-1 (Peeters '15 - Simici '78); 0-0  
St. Gall (Elveția) - (+) FC Bruges (Belgia) 1 - 1 (Amoah '20 - Mendoza '90); 1-2  
(+) Celta Vigo (Spania) - Steaua Roșie Belgrad (Iugoslavia) 5-3 (Catanha '22, '70, G.Lopez '49, '65 ambele din penalti, McCarthy '56 - Drulici '14, '37, '90); 0-1  
Slovan Liberec (Cehia) - (+) Liverpool (Anglia) 2-3 (Stajner '9, Breda '85 - Barmby '31, Heskey '76, Owen '82); 0-1  
Inter Bratislava (Slovacia) - (+) Lokomotiv Moscova (Rusia) 1-2 (Cisovsky '47 - Șugainov '32, Djanașia '69); 0-1  
Ajax Amsterdam (Olanda) - (+) Lausanne (Elveția) 2 - 2 (Ș.Arveladze '17, Van der Gun '78 - Mazzoni '38, Kuzba '76 din penalti); 0-1  
Dinamo Zagreb (Croatia) - (+) AC Parma (Italia) 1 - 0 (Sokota '32); 0-2  
MTK Budapesta (Ungaria) - (+) FC Nantes (Franța) 0-1 (Monterrubio '84); 1-2  
(+) Deportivo Alaves (Spania) - Lillestrom (Norvegia) 2-2 (Magno '1, Epittie '70 - Strand '4, Sogard '50); 3-1  
(+) VfB Stuttgart (Germania) - Tyrol Innsbruck (Austria) 3-1 (Schneider '7, Ganea '18, '45 - Brzezczek '62); 0-1  
(+) FC Porto (Portugalia) - Wisla Cracovia (Polonia) 3-0 (Pena '5, '61, Aleinicev '90); 0-0  
RKC Genk (Belgia) - (+) Werder Bremen (Germania) 2-5 (Thijs '27, Zokora '59 - Pizarro '24, '29, '44, Stalteri '76, Maximov '81); 1-4  
(+) FC Kaiserslautern (Germania) - Iraklis Salonic (Grecia) 2-3 (Koch '25 din penalti, Djorkaeff '29 - Konstantinou '54, '90, Ederson '89); 3-1  
(+) PAOK Salonic (Grecia) - Udinese (Italia) 3-0 după prelungiri (Camps '72, '102, Frousos '108); 0-1.  
Echipele precedate de semnul (+) s-au calificat în turul trei al Cupei UEFA.

### Partidele din turul trei al Cupei UEFA

Glasgow Rangers (Scoția) - FC Kaiserslautern (Germania)  
NK Osijek (Croatia) - Slavia Praga (Cehia)  
AEK Atena (Grecia) - Bayer Leverkusen (Germania)  
FC Bruges (Belgia) - CF Barcelona (Spania)  
Hertha Berlin (Germania) - Internazionale Milano (Italia)  
FC Nantes (Franța) - Lausanne (Elveția)  
Deportivo Alaves (Spania) - Rosenborg Trondheim (Norvegia)  
Feyenoord Rotterdam (Olanda) - VfB Stuttgart (Germania)  
AC Parma (Italia) - TSV 1860 München (Germania)  
Girondins Bordeaux (Franța) - Werder Bremen (Germania)  
Șahtior Donețk (Ucraina) - Celta Vigo (Spania)  
PSV Eindhoven (Olanda) - PAOK Salonic (Grecia)  
AS Roma (Italia) - Hamburg SV (Germania)  
Liverpool (Anglia) - Olympiakos Pireu (Grecia)  
Lokomotiv Moscova (Rusia) - Rayo Vallecano (Spania)  
Espanol Barcelona (Spania) - FC Porto (Portugalia).

## Stranierii vin luni

Zece dintre cei 12 strănieri convocați de antrenorul reprezentativei de fotbal a României, Ladislau Bölöni, vor veni, luni, la București, în timp ce ceilalți doi, Denis Șerban (Elche) și Adrian Mutu (Hellas Verona), ar putea ajunge, cu o zi mai devreme, în România.

Jucătorii Alin Stoica (RSC Anderlecht Bruxelles) și Liviu Ciobotariu (Standard Liege) vor sosi în țară luni, la ora 11.15, Cosmin Contra (Deportivo Alaves) și Laurențiu Roșu (Numancia Soria) - la ora 15.20, Bogdan Stelea, Cătălin Munteanu (ambii UD Salamanca), Constantin Gîlcă (Espanol Barcelona) și Iulian Filipescu (Betis Sevilla) - la ora 19.55, iar Cristian Chivu și Bogdan Lobonț (ambii Ajax Amsterdam) - la ora 14.35 sau la 23.55.

O parte dintre acești jucători nu vor fi prezenți la reunirea lotului, care va avea loc, luni, de la ora 15.30, la sediul Federației Române de Fotbal.

### Fotbal/Liga Campionilor

## Programul partidelor din cadrul fazei a doua a grupelor

### Prima etapă

- 21 noiembrie  
Grupa A: Manchester United (Anglia) - Panathinaikos (Grecia)  
Valencia (Spania) - Sturm Graz (Austria)  
Grupa B: AC Milan (Italia) - Galatasaray (Turcia)  
Paris Saint Germain (Franța) - Deportivo La Coruna (Spania)

- 22 noiembrie:  
Grupa C: Bayern München (Germania) - Olympique Lyon (Franța)  
Spartak Moscova (Rusia) - Arsenal Londra (Anglia)  
Grupa D: Anderlecht Bruxelles (Belgia) - Lazio Roma (Italia)  
Leeds United (Anglia) - Real Madrid (Spania)

### Etapa a doua

- 5 decembrie  
Grupa C: Arsenal Londra (Anglia) - Bayern München (Germania)  
Olympique Lyon (Franța) - Spartak Moscova (Rusia)  
Grupa D: Lazio Roma (Italia) - Leeds United (Anglia)  
Real Madrid (Spania) - Anderlecht Bruxelles (Belgia)

- 6 decembrie:  
Grupa A: Panathinaikos (Grecia) - Valencia (Spania)  
Sturm Graz (Austria) - Manchester United (Anglia)  
Grupa B: Deportivo La Coruna (Spania) - AC Milan (Italia)  
Galatasaray (Turcia) - Paris Saint Germain (Franța)

### Etapa a treia

- 13 februarie  
Grupa C: Bayern München (Germania) - Spartak Moscova (Rusia)  
Olympique Lyon (Franța) - Arsenal Londra (Anglia)  
Grupa D: Leeds United (Anglia) - Anderlecht Bruxelles (Belgia)  
Real Madrid (Spania) - Lazio Roma (Italia)

- 14 februarie  
Grupa A: Sturm Graz (Austria) - Panathinaikos (Grecia)  
Valencia (Spania) - Manchester United (Anglia)  
Grupa B: Galatasaray (Turcia) - Deportivo La Coruna (Spania)  
AC Milan AC (Italia) - Paris Saint Germain (Franța)

### Etapa a patra

- 20 februarie  
Grupa A: Manchester United (Anglia) - Valencia (Spania)  
Panathinaikos (Grecia) - Sturm Graz (Austria)  
Grupa B: Deportivo La Coruna (Spania) - Galatasaray (Turcia)  
Paris Saint Germain (Franța) - AC Milan (Italia)

- 21 februarie  
Grupa C: Arsenal Londra (Anglia) - Olympique Lyon (Franța)  
Spartak Moscova (Rusia) - Bayern München (Germania)  
Grupa D: Anderlecht Bruxelles (Belgia) - Leeds United (Anglia)  
Lazio Roma (Italia) - Real Madrid (Spania)

### Etapa a cincea

- 6 martie  
Grupa C: Arsenal Londra (Anglia) - Spartak Moscova (Rusia)  
Olympique Lyon (Franța) - Bayern München (Germania)  
Grupa D: Lazio Roma (Italia) - Anderlecht Bruxelles (Belgia)  
Real Madrid (Spania) - Leeds United (Anglia)

- 7 martie  
Grupa A: Panathinaikos (Grecia) - Manchester United (Anglia)  
Sturm Graz (Austria) - Valencia (Spania)  
Grupa B: Deportivo La Coruna (Spania) - Paris Saint Germain (Franța)  
Galatasaray (Turcia) - AC Milan (Italia)

### Etapa a șasea

- 13 martie  
Grupa A: Manchester United (Anglia) - Sturm Graz (Austria)  
Valencia (Spania) - Panathinaikos (Grecia)  
Grupa B: AC Milan (Italia) - Deportivo La Coruna (Spania)  
Paris Saint Germain (Franța) - Galatasaray (Turcia)

- 14 martie  
Grupa C: Bayern München (Germania) - Arsenal Londra (Anglia)  
Spartak Moscova (Rusia) - Olympique Lyon (Franța)  
Grupa D: Anderlecht Bruxelles (Belgia) - Real Madrid (Spania)  
Leeds United (Anglia) - Lazio Roma (Italia)



## Primăria comunei Șura Mică

**face publică afișarea la sediul instituției a anexelor la Legea 1/2000, validate de Comisia județeană de fond funciar Sibiu și invită pe beneficiarii interesați să se verifice pe acestea.** -1717-

## FOTO UNIVERSAL



**cel mai mic preț la poze!**

**9x13 cm = 1900 lei**

## S.C. COMAT S.A. Sibiu

**angajează urgent**

**DIRECTOR ECONOMIC**

**MERCEOLOG - vechime minim 3 ani**

**INSTALATOR - vechime minim 3 ani**

**Relații la tel. 22.92.49; 22.96.37**

**sau la sediul societății din Sibiu,**

**Șos. Alba Iulia nr. 112.**

## MICA PUBLICITATE

### Pienderi

♦ Pierdut câini: rasa Lup Alsacian - negru, numele câinelui Jeaky; Ciobănesc Carpatin maroniu deschis, două luni, câinele se numește Leo. Ofer recompensă 200 DM. Tel: 43.44.15 sau 094.39.85.81 (2543)  
♦ Pierdut carnet de șomaj pe numele Papuc Ion. Îl declar nul (15.637 S)  
♦ Pierdut carnet de șomer pe numele Stoica Nicolae. Îl declar nul (15.641 S)  
♦ Pierdut în data de 30 octombrie 2000, două vaci roșii, cu capul alb și clopote la gât. Anunțați la Sadu, tel. 56.81.63, fam. Vesteșean. Aducătorului recompensă (15.661 S)

### Închirieri

#### Oferte

**ÎNCHIRIEZ ROCHII MIREASĂ, import.** Str. Paltinu 21, tel. 43.73.90 (17.460)

Închiriez cabană pe Valea Moașei pentru botezuri, zile onomastice, Crăciun, Revelion, weekenduri, dotată corespunzător. Tel. 095.56.34.09 (17616)

♦ Închiriez spațiu 110 mp, parter vilă, zona Sub Arini, pentru sediu firmă, depozit etc. Tel. 42.29.04 (15.434 S)

♦ S.C. AVICOLA S.A. Sibiu închiriaza un spațiu pentru birouri, în Sibiu, str. Viile Sibiului nr. 1. Încălzire cu microcentrală. Tel. 22.42.36 (15573-s)  
♦ Primesc două studente în gazdă. Tel. 42.52.42 (15.590 S)  
♦ Închiriez spațiu în suprafață de 200 mp, cu încălzire și trifazic. Tel. 42.25.45 (15491-s)  
♦ Închiriez spațiu 100 mp pentru orice fel de activitate, cu trifazic. Tel. 22.83.85 (15533-s)  
♦ Ofer spre închiriere apartament deosebit în vilă. Tel. 095.64.78.10  
♦ Primesc în gazdă fete-băieți, str. Zaharia Boiu 13, fam. Ursea, la etaj, în spatele Tribunalului. Tel. 21.21.08 (15.588 S)

#### Cereri

♦ Caut pentru închiriat apartament sau garsonieră, mobilat complet, zonă centrală, pe termen lung. Ofer 100 DM. Tel. 092.88.25.21 (17659)

### Cereri de serviciu

Șofer profesionist, 4 ani experiență, îmi ofer serviciile. 093.77.24.73 (15562-s)

Vorbitoare de lb. maghiară și germană, supraveghez copil preșcolar, la domiciliul acestuia. Tel. 42.30.76 (15609-s)

♦ Îngrijesc familie vârstnici, fac menaj. Tel. 22.60.37, orele 10-13; 18-20 (17664)

### Angajări

S.C. SUPER COM SRL angajează agenți comerciali. Tel. 22.06.77; 21.92.20 (15517-s)

Angajăm cu carte de muncă ospătari (numai personal calificat, băieți sau fete) pentru unitate categ. I. Tel. 094.77.18.46, 094.77.18.49 (17.646)

SAR TRANSILVANIA Asigurare-Reasigurare S.A. Cluj-Napoca angajează INSPECTORI ASIGURĂRI ȘI CONSILIERI ASIGURĂRI pentru Agenția Sibiu. Experiența în domeniu constituie un avantaj. Se oferă: pachet salarial stimulant, comisioane atractive, mediu de muncă profesionist, instruire gratuită. Cei interesați vor trimite un Curriculum Vitae la fax 064/41.40.62 sau la E-mail: jobs@sar.ro, până la data de 14 noiembrie 2000. Numai candidații selectați vor fi contactați (1686)

1M - angajează persoană pentru activitate primară de marketing, studii medii și cunoștințe operare PC. Limba germană/engleză constituie un avantaj. C.V. cu foto atașată la adresa: Sibiu, OP 4, CP 53 (15.547 S)

Căutăm tinere până la 25 ani, cunoscătoare limba germană, pentru contracte au-pair, precum și specialiști informatică, software INTERNET pentru contracte GREEN CARD. Informații-tel. 0049-174.625.99.45, fax 0049-711.938.55.07 (15.600)

Angajează tineri vânzători pentru chioșc peron gară. 900.000 minim în mână, carte de muncă. 094.39.32.99 (15619-s)

♦ Angajează vânzătoare bar non-stop și muncitor calificat pentru vulcanizare. Relații str. Rusciorului nr. 10 (15461-s)

♦ Angajează vânzătoare la magazin în Valea Aurie, non-stop. Tel. 069/22.84.09 (15466-s)

♦ LATINO NIGHT CLUB angajează ajutor de ospătar. Tel. 21.12.23 (15.500 S)

♦ Angajăm vânzătoare chioșc non-stop. Tel. 22.45.60 (17562)

♦ Angajează tinichigiu auto cu experiență. Tel. 43.79.22, 093.54.98.51 (17.588)

♦ Angajăm: ingineri (de preferință industria lemnului); tâmplari calificați; femei pentru șlefuit. Informații la sediul firmei din Sibiu, str. Frigoriferului nr.6 (15.587 S)

♦ Caut agenți de turism, absolvenți de facultate turism, cu brevet și studenți, program flexibil. Tel. 095.32.77.11 sau 069/22.87.10 (C.P.)

♦ Societate comercială angajează tâmplar mobilă. Tel. 21.35.88, 23.90.00 (15.540 S)

continuare în pag. 11

## S.C. DISTRIGAZ-NORD S.A. TG. MUREȘ - SUCURSALA SIBIU

### INSTRUCȚIUNI pentru utilizarea gazelor naturale

Întreținerea, exploatarea și repararea instalațiilor de utilizare a gazelor revin beneficiarului, care răspunde pentru buna lor funcționare.

Pentru preîntâmpinarea accidentelor cu pierderi de vieți umane și distrugerii de bunuri materiale, ce s-ar putea produce din cauza folosirii incorecte a instalațiilor de gaze naturale, se vor respecta cu strictețe următoarele instrucțiuni:

#### 1. Înainte de aprinderea focului se fac următoarele operațiuni:

- verificarea încăperilor în care funcționează aparatele de utilizare; în centrale termice și încăperi cu aparate de consum cu flacăra liberă dacă se asigură o ventilație permanentă.

- controlul tirajului aparatelor racordate la coș; în cazul în care se constată lipsa tirajului, nu se aprinde focul decât după efectuarea lucrărilor care să asigure tirajul (curățirea coșului de fum, curățirea sobei, repararea aparatelor de evacuare mecanică a gazelor de ardere, deschiderea clapelor de reglare etc).

- controlul robinetului de manevră a aparatului de utilizare; dacă robinetul este deschis, acesta se închide și se ventilează încăperea respectivă precum și cele învecinate prin deschiderea ușilor și ferestrelor; aprinderea focului se face numai după aerisirea completă.

- asigurarea accesului aerului de ardere în focarul aparatului de utilizare (prin: deschiderea ușilor cenușarului la sobe, deschiderea fantelor pentru accesul aerului în focar, pornirea ventilatorului etc).

- verificarea funcționării aparaturii de automatizare, după caz.

- ventilarea focarelor de la aparatele de utilizare.

#### 2. La aprinderea focului în aparate de utilizare neautomatizate și arzătoare, se fac următoarele operațiuni:

- aerisirea focarului, minim 5 minute înainte de aprinderea focului.

- apropierea aprinzătorului de arzător.

- deschiderea lentă a robinetului de manevră și aprinderea focului, concomitent cu supravegherea stabilității flăcării.

Aprinderea se face numai cu un aprinzător special construit în acest scop, fiind interzisă aprinderea directă cu chibrituri, hârtie etc.

Aprinderea focului la aparatele de utilizare automatizate se face conform instrucțiunilor elaborate de fabrica producătoare.

#### 3. Stingerea focului:

Stingerea focului la aparate de utilizare racordate cu furtun, se va face prin închiderea robinetului de siguranță existent înaintea furtunului, iar după stingerea flăcării se închide și robinetul de manevră.

În societăți și instituții, focul se aprinde și se stinge numai de personalul instruit și însărcinat cu această operațiune, prin grija conducerii unității beneficiare, iar în cazul agenților economici și al centralelor termice de bloc, prin personal calificat.

#### 4. Indicații speciale:

La utilizarea gazelor naturale este interzis:

- aprinderea focului, dacă aparatul de utilizare nu este etanș sau nu are tiraj

- lăsarea focului nesupravegheat, la aparatele neautomatizate

- obturarea secțiunii coșului de fum al aparatelor de utilizare

- modificarea instalațiilor de gaze fără aprobări legale și prin persoane neautorizate

- dormitul în încăperi cu focul aprins

- dormitul în încăperi cu aparate de utilizare neracordate la coș (reșou, aragaz etc)

Dacă se simte mirosul caracteristic al gazelor naturale se iau imediat următoarele măsuri:

- stingerea tuturor focurilor

- deschiderea ușilor și ferestrelor

- nu se aprinde nici o sursă de foc

- nu se manevrează aparate electrice

- nu se doarme în astfel de încăperi

Verificarea eventualelor scăpări de gaze naturale se face prin mirosire și cu spumă de săpun cu apă.

### NU UITAȚI!

**Verificarea cu flacăra a instalațiilor de gaze naturale prezintă pericol de explozie și incendiu.**

**Dormitul în încăperi cu focul aprins sau în încăperi cu aparate de utilizare neracordate la coșul de fum, prezintă pericol de moarte.**

### CABINETUL MEDICAL "SANOMED"

**O.R.L. - Dr. I. GH. MĂRGINEAN - medic primar**

Consultații, tratamente, ecografie rinossinus, test rapid streptococ, audiograme, aerosoli, olive pentru proteze auditive - B-dul. Victoriei nr. 8, zilnic 17<sup>30</sup>-18<sup>30</sup>

**Pentru programări - tel. mobil 092-735272**

**AMBULANȚĂ PARTICULARĂ - medici specialiști  
Dr. CEZAR BOLOGA și Dr. OVIDIU RAFA**

- asistență medicală de urgență la competiții sportive;  
- consultații, analize și tratamente la domiciliu;  
- transport asistat medical, asigurat cu ambulanță Volkswagen performantă.

### Parchetul de pe lângă Tribunalul Sibiu

**organizează**

**în data de 28 noiembrie 2000,**

**concurs pentru ocuparea  
posturilor de prim-grefier și  
grefier dactilograf la Parchetul  
de pe lângă Judecătoria Avrig.**

Înscrierile se fac la Parchetul de pe lângă Tribunalul Sibiu, camera 61, până la data de 27 noiembrie 2000.

**Informații suplimentare la tel. 069/21.83.43.**

### ȘANSĂ la LIBERTA srl UNICĂ Mobiliier divers pentru birou

**second hand - import Germania -  
calitate foarte bună, uzură redusă**

PRETABIL  
pentru  
toate  
instituțiile -  
inclusiv  
cabinete  
medicale,  
spitale,  
școli ș.a.

● dulapuri pentru acte - diferite mărimi și modele; ● dulapuri din metal tip vestiar și fișete; ● birouri - diferite mărimi și modele; ● scaune ergonomice și vizitator; ● rafturi din melamină și metalice; ● mese diferite și pentru conferințe; ● mese computer și multiple corpuri de mobilier

**LA PREȚURI ATRACTIVE ȘI NEGOCIABILE**

**Vă așteptăm la sediul firmei,  
str. Morilor nr. 36, între orele 8-17,  
sâmbăta 8-12, tel. 21.61.94.**

*Calitatea produselor va fi pe gustul dumneavoastră.  
Convingeți-vă!*



## MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 10

## Angajări

- ♦ Angajează șofer IFA experiență conducere și cunoștințe mecanice. 095.80.18.63 (17667)
- ♦ S.C. angajează vânzătoare cu experiență în domeniul textile-încălțăminte (second hand), vârsta maximă 35 ani. Tel. 23.62.12 (15607-s)
- ♦ Societate comercială angajează personal calificat în meseria de vânzător alimentară. Condiții pregătire în domeniu, vechime minim 5 ani. Tel. 23.51.92
- ♦ Societate comercială angajează ospătari. Tel. 069/42.41.94-seara; 094.58.53.72 (17672)
- ♦ S.C. TAVI SRL cu sediul în Călnădie angajează confecționere cu experiență (min. 2 ani) pentru mașina de cusut. Salariu minim 2.000.000 lei. Relații la telefon 21.53.59 (17674)
- ♦ Angajează vânzătoare stand carte, absolventă 12 clase. Inf. str. Gh. Lazăr nr. 11 (17671)
- ♦ S.C. "COM TINA" SRL angajează șoferi cat. 3, cu stagiul militar satisfăcut. Vă rugăm depuneți CV și recomandarea de la ultimul loc de muncă în Calea Turnișorului nr. 59 (2582)
- ♦ 1M - angajează director supermarket cu experiență în comerț de minim 3 ani. C.V. cu foto atașată la adresa: Sibiu, OP4, CP 53 (15.654 S)
- ♦ Puteți câștiga un ban în plus prin muncă suplimentară inteligentă, ca partener, cu o investiție minimă. Relații la tel. 23.90.46 (C.P.)

## Prestări servicii

diverse servicii

## SALONUL DE FRUMUȘETE

- O firmă pentru farmecul dv. -

Numai aici veți putea să vă descoperiți o nouă înfățișare pe ecranul calculatorului. Din 108 coafuri în diverse culori și lungimi, o veți alege pe cea care vă avantajează. Tot aici găsiți servicii de manichiură și pedichiură, iar tratamentele cosmetice și epilările sunt executate de un personal tânăr și competent.

Informații și programări la tel. 44.77.53, B-dul V. Milea, bl. Turn

## SERVICII DE CURĂȚENIE!

în hale industriale, sedii de firme, hoteluri, locuințe, fațade clădiri (înălțime max. 100 m) **NON STOP!** Reparații urgente instalații sanitare și lăcătușerie

094.64.66.69  
**S.C. LIMOROM S.R.L.**  
SOCIETATE ROMÂNĂ-GERMANĂ  
21.06.66; 21.14.93, orele 8-16  
**DEPARANEA AUTO!**  
Tel. 094.64.66.69

Jaluzelă aluminiu - 250.000 lei/mp; jaluzele verticale, uși, pliante PVC, rolete exterioare. Tel. 21.75.90, 094.50.09.96 (2568 R)

♦ Efectuez arături în zona Șelimbăr. Tel. 094.97.83.08

♦ P.F. PABEDAN anunță noul preț pentru pavaje, curți, alei, parcuri. Preț 90.000 lei/mp. Tel. 093.69.53.22 (15.436 S)

♦ Reparații tv - Ștrand. Fântâni 6 sau la domiciliu 23.47.26, 094.19.15.58 (2501 R)

♦ **ȘCOALA ȘOFERI** Tel. 21.60.90 (15.642 S)

♦ Execut fântâni. Tel. 094.64.83.90 (15.656 S)

## transporturi marfă

♦ Transport marfă 2 t, 15 m. Tel. 22.04.77; 094.57.20.4 (15133-s)

TRANSPORTURI 1,5 - 3 tone - 069/21.99.26, 094.54.28.60 (17.474)

♦ **TRANSPORTURI** 5-7 tone. 56.10.65, 094.62.62.56 (17.386)

♦ Transporturi 6-12

095.80.18.63 (17488)

♦ Transport mărfuri 10-20

frecvent, București-Transilvania

tarif incredibil - un singur sens

Tel. 093.64.68.12 (15.504 S)

♦ Transport marfă camion 3,5 t.

preț avantajos. Relații la tel.

094.11.33.31

♦ Transport marfă 8 tone. Tel.

24.23.74; 094.52.86.76 (15579-s)

♦ Transport marfă 1,5 t.

095.78.90.84 (17521)

♦ Transport marfă cu camio-

netă intern-extern. Tel. 22.23.82;

094.39.86.11 (2581)

♦ Transport marfă 3,5 t. Tel.

22.36.40, 095.59.50.60 (17638)

## transporturi persoane

## ATLASSIB

Călătorii cu autocarele noastre moderne în Europa: **GERMANIA, AUSTRIA, FRANȚA, ITALIA** (plecări zilnice), **BELGIA, OLANDA, DANEMARCA, ANGLIA, FINLANDA, NORVEGIA, SPANIA, PORTUGALIA, SUECIA, UNGARIA, IUGOSLAVIA.** Servicii oferite: închirieri autocare; mesagerie; asigurări medicale; cărți verzi. Informații și rezervări: 22.92.24, 22.92.09, 21.66.55, 21.58.55, 21.60.60

O poartă deschisă spre Europa (17453)

♦ Transport persoane în spațiul Schengen (ieftin). Tel. 069/22.74.74 (15066-s)

♦ Transport persoane în Ungaria, Bulgaria, Suceava. Tel. 069/22.74.74 (15066-s)

♦ Transport persoane la Suceava, Băneasa și Budapesta. Tel. 069/21.71.82, 094.59.94.85 (13632 S)

## excursii

♦ S.C. RLG S.A. organizează în perioada 26.11.2000-3.12.2000 excursie la Târgul Internațional de Agricultură Euro Tier din Hanovra - Germania. Relații tel. 069/21.36.79, 094.49.85.29 (17446)

## construcții - întreț. imobile

♦ **HIDROIZOLAȚII EXCEPȚIONALE** termosudate, import, garanție -22.58.09, 094.93.15.34 (14.796 S)

♦ S.C. "MASTER CONSTRUCT" SRL construiește apartamente cu plată în rate pe 10-20 ani. Tel. 21.70.22 și 21.16.32 (15108-s)

♦ Construim case, mansarde, acoperișuri - 44.70.23, 092.29.85.42 (2523 R)

Executăm lucrări de construcții: zidării, tencuieli, acoperișuri și reparații, gresie, faianță, zugrăveli, interioare decorative. Tel. 23.64.25 (17.535)

Aduc centrale termice ARISTON la comandă și execut instalatii termice. Tel. 21.75.90, 094.50.09.96 (2568 R)

Executăm instalații termice. Tel. 094.50.09.96 (2568 R)

Executăm instalații încălziri centrale în cupru. Tel. 095.51.25.42 (2575 R)

Firmă de specialitate execută plafoane false, pereți de compartimentare, amenajări de mansarde și alte lucrări de construcții. Tel. 092.24.73.53, 089/22.69.86 și 069/22.12.77 (15.655 S)

## Tribuna oferă un nou serviciu cititorilor săi

## Mică publicitate prin carte poștală

## Stimați cititori

În orice localitate a județului v-ați afla puteți să transmiteți anunțuri de mică publicitate care vor apărea operativ în paginile ziarului.

## CUM?

Adresându-vă oficiului poștal în raza căruia vă aflați și completând cartea poștală **Tribuna**. Anunțurile urgente (decese) se vor transmite telegrafic de către fiecare oficiu poștal.

♦ Faianțări, gresie, zugrăveli. Tel. 43.85.89 (17.634)

♦ Montez, rașchetez parchet, mașini cu burdof. Tel. 54.35.09 (17.630)

♦ Zugrăvim, vopsim avantajos. Tel. 22.30.36 (15604-s)

♦ Autorizați executăm zugrăveli-vopsiri, tel. 22.02.43 (15604-s)

♦ Proiectez și execut construcții de orice fel, la prețuri accesibile și negociabile. Informații: 43.23.15, 56.04.56 sau 092.91.07.79 (15.667 S)

## Licitații

Judecătoria Sibiu, prin executor judecătoresc, vinde la licitație publică în dosarul execuțional nr.2502/2000, următoarele bunuri mobile aparținând debitorului S.C. CARNOSIM SRL și garanților Simion Constantin și Simion Elena: utilaje specifice unei microcarmangerii; Dacia 1310 L; mobilă sufragerie; mobilă bucatărie; tv. NEL; frigider Arctic; mașină de spălat INDESIT. Licitația va avea loc în data de 15 noiembrie, ora 10, la sediul firmei și domiciliul garanților din str. Ecaterina Varga nr.37, Sibiu (15.650 S)

## Diverse

♦ Ofer credite în valută cu garanție auto și imobiliară. Tel. 092.84.20.97 (15469-s)

**NOU! ÎN TURNIȘOR** - s-a deschis salonul de întreținere, coafură-cosmetică-manichiură-pedichiură, str. Ed. Al. Bielz, bl.27 C, zilnic 10-18 (17.545)

♦ Cedez gratuit ABONAMENT CONNEX. Informații-tel. 069/42.14.06 (17.651)

♦ A.F. ANELI solicită obținerea autorizației de mediu pentru comercializare îmbrăcăminte, str. Victor Hugo nr.2. Eventualele contestații se depun la sediul APM Sibiu în termen de 30 de zile (17.676)

♦ S.C. AUTO IRA SRL solicită obținerea autorizației de mediu pentru spațiul situat în Călnădie, str. Stejarului F.N. Eventualele contestații se depun la sediul APM Sibiu, în termen de 30 zile (15.651 S)

## Meditații

♦ Studentă meditez matematică clasele V-VIII. Tel. 42.76.45 (17.509)

♦ Economist meditez avantajos economie politică, contabilitate și matematică (clasele V-VIII). Tel. 069/21.50.54, după ora 17 (17526)

♦ Inginer meditez matematică. Tel. 43.85.40 (17525)

♦ Studentă ofer meditații la limba germană. Tel. 22.65.10 (2580)

♦ Student meditez matematică și informatică pentru începători, seriozitate maximă. Tel. 069/22.41.75 (15.670 S)

## Cumpărări

## imobiliare

**Cumpăr urgent apartament două camere, confort I, zona Ștrand sau Valea Aurie. Tel. 21.34.61**

♦ Cumpăr casă singur în curte, în Orașul de Sus. Sunați seara - 069/22.99.85 (17.444)

## electronice

♦ Cumpăr tv color, defect - 093.47.11.90 (17.636)

♦ Cumpăr tv color defecte - 23.47.26, 094.19.15.58 (2501 R)

## diverse

Cumpăr deșeurii neferoase: Cu, Pb, Al, Am, Bz, Inox - 22.66.44, 095.64.66.63 (15.171)

♦ Cumpăr deșeurii neferoase: Cu, Pb, Al, Am, Bz, Inox - 095.78.87.69 (15.171)

♦ Cumpăr monede, medalii, decorații, acțiuni vechi. Tel. 23.36.37 (15211 S)

♦ **Cumpăr nave 1/24-1/20; cauciucuri 1100, 1200/R20. Str. Gării 17. Tel. 23.90.58 (17395)**

♦ Cumpăr cereale, plătesc pe loc. Tel. 069/21.33.87 (15.536 S)

♦ Cumpăr țarc copil. Tel. 094.12.40.75 (17.650)

♦ Cumpăr malaxor panificație, 250 l, inox. Tel. 55.38.25, zilnic după ora 17 (C.P.)

♦ Cumpăr mașină cărat bușteni (Răcoanță) sau auto tractor 10215 sau carosată, axe duble (Raba). Tel. 069/56.81.97 (15570-s)

♦ Cumpăr cartofi mărunți pentru porci. Tel. 23.68.26 (15.664 S)

♦ Cumpăr sobă teracotă din demolări. Com. Rusclor nr.12, Chiricheș (15.653 S)

## Vânzări

## case

Vând casă, construcție 1999, zonă centrală, 7 camere, 3 băi, 3 debarale, garaj dublu sub casă, terasă, pivniță, spațiu comercial la stradă, 1100 mp teren, curent trifazic, firmă, preț 200.000 DM. Se acceptă variante. Tel. 21.38.28 (15341 S)

Vând casă 4 camere, singur în curte, suprafața 478 mp, preț rezonabil, accept variante. Informații: str. Lăniș 12 A, tel. 095.31.97.68 (15.535 S)

♦ Vând casă 3 camere, încălzire centrală, V. Milea. Tel. 42.20.00 (17519)

♦ Vând casă, sat Hașag, 35.000.000 lei, negociabil. Tel. 44.11.21 (15.498 S)

♦ Vând în centrul Făgărașului, casă mare, 2 corpuri, excelentă, pretabilă și pentru producție. Tel. 069/21.16.72 (17584)

♦ Vând casă situată în Șelimbăr la 800 m de noul Consulat, pentru hotel și restaurant. 094.97.83.08 (15559-s)

♦ Vând urgent casă în Săliște, 3 camere + bucatărie, baie + 70 mp spațiu comercial amenajat pentru bar + grădină și anexe. Informații-tel. 55.34.69 sau 095.60.42.08 (15.541 S)

♦ Vând casă 4 camere, cu anexe și pământ agricol, preț negociabil, com. Cristian, str. XXIII nr.12 F (15.470 S)

♦ Vând casă 5 apartamente, 1200 mp, grădină. Lucian Blaga. 175.000 DM. 43.19.19 (15633-s)

♦ Vând apartament la casă, str. Tribunei, parter, 80 mp, 2 intrări, ideal sediu firmă. Tel. 21.18.18; 095.10.32.73 (15624-s)

## apartamente

**Vând apartament (str. Xenopol), suprafață 127 mp, dependințe, curte, pod, pivniță. Tel. 21.16.66, după ora 20 sau 094.17.88.06**

♦ Vând apartament 3 camere decomandate, 18.000 mrci. Tel. 44.70.75 (15484-s)

♦ Vând apartament 2 camere, confort I, parter, Rahovei. Tel. 42.07.85 (17575)

♦ Vând apartament două camere, confort I, îmbunătățiri, etaj IV, V. Milea, preț informativ 20.000 DM. Informații-tel. 21.92.80 (17.603)

♦ Vând apartament 2 camere decomandate, în Valea Aurie. informații la tel. 21.67.46 (15629-s)

♦ Calea Dumbrăvii-Dioda, vând urgent apartament 2 camere, spațios, et. I, bloc cărămidă, acoperiș, țiglă, balcon, cămară, boxă, pivniță mare, 23.000 DM, liber. Tel. 069/44.42.22; 01/232.27.78; 0931/50491 (15634-s)

♦ Vând apartament două camere, confort III, etaj II, str. Mirăslău, negociabil. Tel. 069/43.24.35 (17.675)

♦ Vând urgent apartament confort I, 3 camere decomandate, în Ștrand. Tel. 22.52.73 (C.P.)

## garsoniere

♦ Vând urgent cameră, str. Vasile Aaron nr. 12, bl. 1, et. I, cam. 25. Telefon 095.78.75.74 (15532-s)

Vând garsonieră, parter, str. Șoimului, zonă liniștită. Tel. 22.56.14 (17.655)

♦ Vând garsonieră confort I, preț 10.000 DM și apartament confort III, 3 camere, 13.000 DM - 43.33.93, 095.79.49.65 (17.648)

## terenuri

♦ Vând teren intravilan 1000 - 2300 mp la șosea, Șelimbăr, 7 DM/mp. 095.60.83.88 (15280 S)

♦ Vând teren parcelat, str. Islazului, 25 \$/mp. Tel. 01/683.95.41 (14.747 S)

♦ Vând teren construcție, sat vacanță Tocile, 4500 mp. Tel. 56.81.88 (17.654)

♦ Vând teren cu construcție 600 mp, Lotrioara, central. Tel. 55.63.70 (15.473 S)

♦ Vând teren intravilan între Sibiu-Șelimbăr, 2500 mp și la ieșirea din Șelimbăr, 5000 mp. Informații-tel. 069/56.03.26 (17.561)

## diverse spații

Vând firmă cu spațiu comercial, central, 33 mp. Tel. 094.21.59.97 (15175-s)

Vând urgent spațiu central, Călnădie 2000 mp (clădire + curte). Informații 52.34.60 (17665)

## autoturisme

**OFERTA SĂPTĂMÂNII.** Anvelope TICO, Germania - 519.900 lei; antigel Germania. MOTO-VELO NINA SRL, tel. 21.84.51

Vând Skoda 100 S, în perfectă stare de funcționare, cu multe piese de schimb, set motor, planetare, casetă direcție etc. Tel. 069/43.42.46 (17.642)

♦ Vând remorcă nouă tip Boeckmann din aluminiu, import Germania, cu două axe, 2 t, suprafață 8x1,5 m, înmatriculată, preț 4.200 DM. Tel. 094.86.92.38 (2533)

♦ Vând microbuz Mercedes 100 MB, 8+1 locuri și Lada Samara/1992 - 069/21.46.11 (15.365 S)

♦ Vând Dacia 1310 Break, an fabricație 1996 și haină vulpe, mărimea 46-48. Tel. 23.93.69 (15.431)

♦ Vând Dacia 1300 albă, pentru piese, sau talon, avantajos - 093.34.62.27 (17.490)

♦ Vând Dacia 1300, 1984, v.t. 2002, c.i., preț 13 milioane, negociabil - 093.68.43.85 (17.595)

♦ Vând urgent Dacia 1300, an fabricație 1984. Tel. 24.05.74 (15.539 S)

♦ Vând Dacia 1300 din 1981, caroserie schimbată 1988 de Dacia 1310, cu numere noi, verificare 2 ani, 14 milioane, preț negociabil. Tel. 44.42.92 (15.538 S)

♦ Vând Opel Vectra 1.8 i, înmatriculat, an fabricație 1993, stare ireproșabilă. Tel. 069/42.74.54, 093.41.10.37 (15.501 S)

♦ Vând BMW 524 TD 84, nerulat în țară - 095.90.92.73 (15.583 S)

♦ Vând urgent Ford Transit cu 8+1 locuri, motor 1900 cmc an 1991, stare EXCEPȚIONALĂ. Tel. 069/23.75.92 sau 093.83.60.75 (15.598 S)

♦ Vând remorcă ARO, perfectă stare (neînmatriculată). Tel. 56.81.88 (17.654)

♦ Vând două cauciucuri de 900 R 20, TOFAN, noi. Tel. 44.20.96 (17.652)

♦ Vând Ford Sierra, 1988, înmatriculat, stare bună, benzină, 1800 cmc, negociabil, 3500 DM. Tel. 092.21.23.43 (17.647)

♦ Vând Ford Sierra, 1988, neînmatriculat, negociabil 1200 DM - 092.21.23.43 (17.647)

♦ Vând Audi B4 1.9 T.D.I., 1993, impecabil; Opel Vectra 1.7 T.D., 1991 - 094.85.17.54 (17.640)

♦ Vând urgent ARO 244, c.i., motor Bragov, preț negociabil. Tel. 22.80.07 sau 094.82.56.30 (15.440 S)

♦ Vând camionetă TV și robot pomire. Tel. 22.82.14 (15635-s)

♦ Vând autoizotermă 4,5 t sau schimb. Tel. 095.87.93.64 (2589)

♦ Vând Cielo, model GLE-Executive, an fabricație 1995, luna iunie, import, 64.000 km, preț 7000 dolari. Tel



## MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 11

## Vânzări

♦ Ocazie deosebită!!! Vând sau închiriez la un preț fără concurență, 4 mese de biliard. Tel. 094.12.88.53 (15422 S)

♦ Aduc la comandă centrale termice și sobe conectare pe gaz, noi. Ofer garanție la prețuri minime. Tel. 43.63.90, 093.72.52.18 (15.430)

♦ **S.C. METALIN** vinde **UȘI, FERESTRE, PAL, placaj, VATA STICLA** - 20.500/mp, polistiren, carton asfaltat, bitum, plasă gard, ciment, yar, plăci **FIBRA STICLA**. Str. Măgheranuului 107, tel. 22.26.05 (15.467 S)

♦ Vând tuburi bioxid 200.000/buc - 093.34.62.27 (17.490)

♦ Vând tablă zincată ondulată, negociabil - 093.34.62.27 (17.490)

♦ Vând cazan Junkers-Bosch turbo, nou. Preț avantajos. Tel. 069/23.32.79; 48.88.81; 43.25.25 (15496-s)

♦ Vând haină lungă vulpe argintie, deosebită și ieftină. Tel. 43.09.63, 095.52.84.35 (15.256 S)

♦ Vând două sobe teracotă. Tel. 43.09.63 (15.256 S)

♦ Vând frigider import 240 l, 42.72.00; 22.20.72 (17576)

♦ Vând urgent cântar 500 kg, 3.000.000 negociabil. Tel. 069/22.90.64; 094.98.68.14 (15520-s)

♦ Vând plăci din beton pentru gard. Tel. 21.94.96 (17.607)

♦ Vând sobă de gătit marca Gutin, nichelată. Tel. 22.29.72 (15.563 S)

♦ Vând frigider ARCTIC. Tel. 42.32.13 (17.614)

♦ Vând poartă de fier. Tel. 23.87.01 (15.584 S)

♦ Vând mașină rectificat R.U. 100, nefolosită, cu accesorii. Tel. 22.09.39, 22.79.12 (15.593 S)

♦ Vând bicicletă Mountain Bike bărbătească, 21 viteze, nerulată, preț 1.800.000. Tel. 23.70.57 (17.653)

♦ **GATER și TÂMLĂRIE**. Vindem cherestea, confecționăm uși, ferestre, în Tâlmaci, str. Tâlmăcelului 30. Tel. 55.65.35; 095.59.30.05 (15553-s)

♦ Vând scurtă nutrie, mărimea 42-44, ciocolată diabetică, fier călcat aburi, toate import, telefon 44.21.16 (17563)

♦ Vând garnitură de salon Biedermayer, respectiv masă mică rotundă cu două scaune evantai, din anii 1850-1860. Tel. 069/21.57.14 (17.553)

♦ Vând inel din aur alb cu briliant de un karat, lucrare veche. Tel. 069/21.57.14 (17.553)

♦ **S.C. ROBEVAS** vinde: vitrine noi și semiuzate, import Italia; Ford Transit marfă și persoane. Tel. 094.55.87.16 și 058/73.37.96 (15.290 S)

♦ Vând cartofi pentru porci. Preț avantajos. Relații la telefon 069/56.01.03 (2579)

♦ Vând 48 elemente calorifer tontă. Preț fix 500.000 lei inclusiv țevile și 3 robineti. Tel. 44.22.79 (15615-s)

♦ Vând birou cu un corp furnir stejar, pentru elevi. Tel. 069/22.30.78; 094.28.07.60 (15609-s)

♦ Vând pânză circulară 700, 640, 400. Tel. 069/42.68.74 (2586)

♦ Vând cal roșu, 3 ani și jumătate, blond. Sat Bungard nr.182, Frățilă (15.612 S)

♦ Vând mașină cusut **SINGER**, stare bună, cu suveică lungă, și sobă gătit. Tel. 42.83.88 (15.632 S)

♦ Vând cazan rachiu, cupru, 40 l. Tel. 24.23.74, 094.52.86.76 (15.579 S)

♦ Vând plug și mașină de tăiat coceni. Tel. 55.79.54 (15.639 S)

♦ Vând centrală termică nouă, Ariston 23 kw. Tel. 42.12.14 (15643 S)

♦ Vând 5000 DM. Rog seriozitate. Tel. 095.94.37.24 (15664 S)

♦ Vând moară de ciocane, preț avantajos. Tel. 24.00.60 (15657 S)

♦ Vând biliard și teren construcții, în Avrîg, str. Dealului, tel. 52.33.84 (15652 S)

♦ Vând cort nou tip terasă și mese tip Expres. Ofer spre închiriere spațiu pentru depozit etc. Tel. 42.81.65 (15.660 S)

♦ Vând avantajos: pat dublu, două dulapuri cu două uși, noptiere, toaletă, preț negociabil. Tel. 21.90.11 (15.666 S)

## Aniversări

Cu ocazia împlinirii frumoasei vârste de 90 ani, dorim dragului nostru tată, bunic și străbunic

**TOMA ROCIU**

sănătate, fericire și "La mulți ani". Familia (17641)

Acum, când trece în cel de-al 70-lea an al vieții, îi urăm iubitei și prețioasei noastre mămică

**ANGELICA MOSCU**

sănătate și viață lungă alături de cei dragi. Copiii cu familiile lor (15703-s)

## Mulțumiri

Mulțumim tuturor celor care prin prezență, gând și faptă au fost alături de noi la pierderea suferită prin decesul dragului nostru soț și tată

**IOAN VASILE**

Familia (15659-S)

## Comemorări

Cu dorul în suflet amintim celor ce i-au cunoscut că se împlinesc 20 de ani de la trecerea la cele veșnice a dragilor noștri părinți



**IOAN TRIȘTIU și MARIA TRIȘTIU**

Dumnezeu să-i odihnească în pace. Slujba parastasului de pomenire va avea loc duminică, 12 noiembrie 2000, în Biserica din Gura Râului. Copiii cu familiile lor (17663)

A trecut un an de la trecerea în eternitate a dragului nostru

**MIRCEA BEIANU**

Familia îi așteaptă pe prieteni și cunoscuți la mormânt, pentru slujba de pomenire, sâmbătă, 11 noiembrie 2000, ora 12.30. Diana și Carmen (15585-s)

Cu aceeași durere în suflet amintim că se împlinesc 6 săptămâni de când ne-a părăsit pentru totdeauna dragul nostru tată, socru și bunic

**IOACHIM DRAGOMAN**

**85 ani**

(fost brigadier silvic)

Parastasul de pomenire și rugăciune duminică, 12.11.2000, la Biserica din Tichindeal. Rugăm pe bunul Dumnezeu să-l odihnească în pace. Copiii cu familiile lor (15640 S)

Se împlinesc un an de la dureroasa despărțire de bunul nostru soț, tată, bunic și străbunic

**GLIGORE CINEZAN, Broșteni**

(CP)

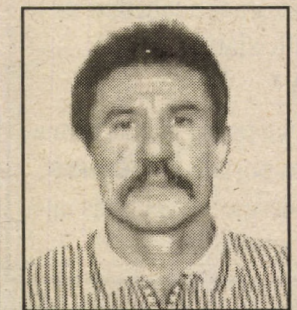
Pios omagiu și neștearsă amintire la împlinirea a șase luni de când a plecat de lângă mine

col. (r)

**DUMITRU MIHAILESCU**

Comemorarea astăzi, 11 noiembrie 2000, ora 11, la Biserica din str. Kolarov. Soția **Adriana** (15646-s)

Ne lipsesc dragostea, sfaturile tale și grija ta. O lacrimă, o lumânare și o rugăciune. Putem să-ți oferim acum, la 1 an de la plecarea ta dintre noi, dragul nostru tată și socru



**EMIL BACIU**

Ce mult tată-ai suferit/ Și ce mult tu ne-ai iubit/ Ai suferit în tăcere/ Să nu ne provoci durere/ Nicicând nu te vom uita/ G-ai avut o boală grea și nemiloasă/ Care ni te-a luat de-acasă/ Acum ești în altă casă/ Fără scaun, fără masă/ Fără boli, fără regrete/ Domnul, tată, să te ierte. Dumnezeu să-ți odihnească în pace sufletul tău bun. Parastasul va avea loc sâmbătă, 11.11.2000, la ora 14, la mormânt. Copiii **Florin, Emilia, Iulia, nora Claudia și ginerile Daniel** (15668-s)

1 an de dor și supărare se împlinesc de când s-a stins din viață, fulgerător, scumpul nostru soț și tată



**AUGUSTIN-VASILE FLOREA - 41 ani**

Ai fost, te-ai dus/ Nimic n-ai spus/ De ce te-ai dus așa curând/ Fără să spui un cuvânt/ Ai fost o ființă bună/ Cu suflet bun și blând/ Dar moartea a fost crudă/ Și ne-ai lăsat pe toți plângând/ Venim la tine la mormânt/ Dar tu nu spui un cuvânt/ Cu tine să vorbim/ Dorul să ni-l potolim/ Dar în loc de o vorbă dulce/ Noi găsim o sfântă cruce/ Crucea-i rece, nu vorbește/ Soțul, tati putrezește/ Și în noi durerea crește/ Crucea-i grea și nu te lasă/ Ca să vii la noi acasă/ Să ne rugăm lui Dumnezeu/ Să-ți ierte sufletul tău/ Cât în lume vom trăi/ Noi mereu te-om pomeni. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Parastasul de pomenire va avea loc duminică, 12 noiembrie 2000, ora 12, la mormânt. Soția **Virginia** și fiica **Raluca Florea** (15697-s)

Se împlinesc un an de la trecerea în eternitate a celui care a fost pentru noi un scump soț, socru și bunic



**ȘTEFAN HANEA 57 ani - (Sadu)**

Venim la tine la mormânt/ Cu lacrimi, flori și-o lumânare/ La un an de la plecare/ Cu tine să vorbim/ Dorul să ni-l potolim/ Dar în loc de-un soț bun/ Găsim o cruce și-un mormânt/ Crucea-i rece, nu vorbește/ Și durerea în noi crește. Dumnezeu să te odihnească în pace! Soția **Mărioara** (2596)

Tăticule dragă, se împlinesc un an de când tu ne-ai părăsit. Ne rugăm la Tatăl Ceresc să te odihnească în pace. Nu există zi ca să nu te pomenim la Italia cu toții. Să știi că pentru noi nu ai murit. Nu te vom uita niciodată. Copiii **Fane, Mirela, nora Raluca, ginerile Mitruț, nepoții Delia, Ștefan**. Dumnezeu să-ți facă parte de împărăția Cerească. Dormi în pace, tătic și bunic (2596)

Se împlinesc 3 ani de când moartea nemiloasă a luat-o dintre noi mult prea curând pe cea care a fost o deosebită mamă, bunică, străbunică

**MARIA MICU Ghijasa de Sus**

Parastasul va avea loc duminică, 12.11.2000, în localitatea Ghijasa de Sus. Familia îndoliată (15690-s)

## Decese - Condoleanțe

Suntem alături de îndoliata familie **Bițu** la dureroasa despărțire de scumpa lor mamă și bunică

**MARIA BIȚU**

Sincere condoleanțe! Fam. **Țiparu Claudiu și Țiparu Ștefan**

Suntem alături de domnul redactor șef **Mircea Bițu**, la greaua pierdere pricinuită prin decesul mamei sale. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. **S.C. Ioan & Dan**

Suntem alături de voi, **Mircea și Voicicuta**, în aceste momente triste, pricinuite de trecerea la odihna de veci a mamei

**MARIA BIȚU**

Dumnezeu s-o primească în împărăția Sa, iar pe voi să vă întărească. Fam. **Pop, Ignat, Giurculeț, Țibrea** (15665-s)

Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a dragului nostru tată, socru și bunic

**EMIL LUCA-73 ani**

Înmormântarea va avea loc astăzi, 11.11.2000, ora 11, de la domiciliul din Sibiu, str. Lupeni nr. 33. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia îndurerată

Suntem alături de **Nicu și Dana** în aceste clipe grele când se despart de tatăl, respectiv socrul

**EMIL LUCA**

Colectivul Farmaciei Terefarm (1579-s)

Trist omagiu la plecarea în eternitate a regretatului

**EMIL LUCA**

Fam. **Mihail Hașiu**

Suntem alături de finii noștri **Emil și Cornelia** la durerea pricinuită de pierderea tatălui drag

**EMIL LUCA**

Fam. **Pavel** (2598)

Colectivul **S.C. AGRO TRUST** este alături de fam. **Luca** la marea durere pricinuită de decesul tatălui drag. (2598)

Fam. **Băncilă** deplânge cu durere în suflet dispariția celui care a avut un suflet bun

**EMIL LUCA**

(2598)

Împărtășim durerea noastră cu fam. **Luca**, în momentele grele la despărțirea de tatăl iubit. Fam. **Mocanu** (2598)

Fam. **Vereș și Agud din Oradea** sunt alături de **Cornelia și Emil** la durerea pricinuită de moartea tatălui lor

**EMIL LUCA**

Dumnezeu să-l ierte. (2598)

Sincere condoleanțe fam. **Luca** pentru pierderea fulgerătoare a tatălui drag. Fam. **Semenescu din București** (2598)

Suntem alături de colegul nostru **Mereanu**, în greaua pierdere a tatălui său. Colectivul **Mec. Șef Cochet** (15647-s)

Suntem alături de vecinul nostru **Bogdan Pinte**, în aceste clipe grele cauzate de decesul tatălui său. Vecinii, str. **Olteniei nr. 3** (15649-s)

Suntem alături de **Sanda, Anca și Luminița** la marea durere pricinuită de moartea mamei lor

**educatoare ANA MUNTEAN**

Fam. **Zaharia** (15662-s)

S-a stins o lumânare de pe altarul școlii

**ANA MUNTEAN (Țica Iuga- Săliște)**

Înmormântarea azi, 11 noiembrie 2000, în Poiana Sibiului, ora 10. Plecarea din Sibiu, la ora 9, din str. Constituției, bloc 21. Familia

Cu tristețe în suflet și plini de durere ne luăm rămas bun de la cea care a fost o bună bunică și străbunică

**ANA MUNTEAN**

Nepotul **Radu** cu soția **Manuela** și strănepotul **Andrei** (15675-s)

Suntem alături de nașa noastră, **Sanda Joiță Muntean**, în aceste momente grele la despărțirea de mama sa. Fam. **Gâlcă Mitu** (15673-s)

Suntem alături de nașa noastră, **Sanda Joiță Muntean**, în marea suferință pricinuită de decesul mamei sale. Sincere condoleanțe. Fam. **Nemeș Dorin, fam. Crețeanu Marius** (15674-s)

Familia **Trifan Ion** este alături de d-na **Muntean Joița Sanda**, în marea durere pricinuită de decesul mamei sale. Sincere condoleanțe (15676-s)

Suntem alături de d-na maistru instructor as. **Muntean Joiță Sanda**, la decesul mamei sale și îi transmitem sincere condoleanțe. Colectivul Liceului Teoretic "C. Noica"; Școala Postliceală Sanitară Sibiu (15672-s)

Suntem alături de colega noastră **Ileana Stoisor** la marea durere pricinuită de dispariția tatălui său

**IOSIF CERNA**

și transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliate. Colegii de la **S.C. ECO COPY-PRINT SRL** (15682-s)

Suntem alături de întreaga familie la marea durere produsă de încetarea fulgerătoare din viață a celui care a fost

**IOSIF CERNA**

Dumnezeu să-l odihnească! Paula și Corina cu familiile (15683-s)

Cu nespusă durere în suflet anunțăm moartea fulgerătoare a dragului nostru soț, tată și bunic

**CONSTANTIN LUCA**

**75 ani**

Înmormântarea astăzi, 11.11.2000, ora 12, de la domiciliul din str. Constructorilor nr. 11. Soția **Ileana**, fiul **Marcel**, nora **Rodica**, nepoții **Radu și Sabina** (15696-s)

Aducem un ultim omagiu celui care a fost

**CONSTANTIN LUCA**

Dumnezeu să-l odihnească! Vecinii din str. Constructorilor (15696-s)

Întregul personal al Unității Militare nr. 01473 Sibiu este alături de familia îndoliată, la dispariția prematură a celui care a fost cadru de nădejde și un bun coleg

**căpitanul SEPTIMIU IOAN PILȚU**

Dumnezeu să-l odihnească în pace! (2593)

Cu adâncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a dragului nostru soț, tată și bunic

**CONSTANTIN BODÎLCA - 69 ani**

Dumnezeu să-l odihnească în pace! Înmormântarea va avea loc azi, 11 noiembrie, de la domiciliu. Familia îndoliată (2597)

## Urgențe

## Pierderi

♦ Pierdut carte de identitate auto cu seria A-0310743. O declar nulă (15693)

♦ Pierdut carte de identitate auto seria A-0086999. O declar nulă (15687-s)

## Închirieri - oferte

♦ Școala Generală 21 Sibiu închiriază spațiu în curtea școlii, în suprafață de 30 mp, pentru amplasare chioșc (15686-S)

## Închirieri - cereri

♦ Caut să închiriez spațiu 20 mp pe străzile Turnului, Faurului, Ocnei, 9 Mai. 43.33.93; 095.79.49.65

♦ Caut gazdă la casă. Informații după ora 12, la tel. 069/55.91.14

## Angajări

Companie Americană căutăm 5 persoane cu studii pentru colaborare. Selecția va avea loc la 18 noiembrie, ora 11, la Cercul Militar (lângă Primărie) Tel. 094.36.23.62

Companie Americană căutăm 7 persoane cu studii pentru colaborare. Selecția va avea loc la 18 noiembrie, ora 11, la Cercul Militar (lângă Primărie) Tel. 092.29.31.87; 01/335.78.77

Firmă calificată avizată legal caută muncitori calificați în construcții civile și industriale pentru muncă în Israel. Tel. 094.36.23.62

♦ Angajează coafeză cu experiență. Tel. 22.97.15 (15685-s)

♦ Angajează vânzătoare. Relații la tel. 069/23.03.53 (15695-s)

## Prestări servicii

♦ Producem din lemn (material propriu sau al beneficiarului) uși, ferestre, lambriuri. Reparații și montaje. Tel. 23.51.95; 093.59.17.99 (15689-s)

**NOU- ÎN TURNIȘOR!** S-a deschis salon pentru înfrumusețare, coafură-manichiură-pedichiură, cosmetică. Programul la tel. 22.97.15. Deschis luni-vineri 10-18; sâmbătă 9-14 (15685-s)

♦ Autorizat contractez lucrări de tencuieli, zidării, faianțări, gresii, zugrăveli lavabile, mozaicuri, marmură. Tel. 21.35.42 (2594)

♦ Execut instalații termice în cupru. Tel. 094.95.24.61 (2599)

## Cumpărări

## case

♦ Cumpăr casă sau apartament la casă. 43.33.93; 095.79.49.65

## apartamente



# Ce s-a făcut în învățământ, în perioada 1997-2000?

● În exclusivitate pentru  
**TRIBUNA** ●



I. În 1996, România se prezenta pentru cetățenii ei și pentru observatorii străini nu numai ca o țară cu economie ineficientă (în care se trăia ceva mai bine datorită miliardelor de dolari împrumutate din străinătate), cu o corupție endemică și cu o viață politică compromisă de mineriade și de încercări de a bloca schimbările. În comparație cu țările din Europa Centrală, **România de la nivelul anului 1996 nu făcuse reformele economice, administrative și educaționale și era izolată.** Cu privire la starea reformei învățământului din 1996, **Agenda 2000**, cunoscutul **Raport al Comisiei Europene în privința României** arăta că: *"...marea dificultate a reformei (învățământului în România, n.n.) este nivelul scăzut al fondurilor alocate de Guvern... Alte riscuri majore care pot afecta succesul reformei sunt capacitatea instituțională slabă a Ministerului Învățământului în privința implementării reformei și rezistența la schimbare manifestată la nivel național și local"*.

**Între timp, lucrurile s-au schimbat.** În urma reorganizării din decembrie 1997, de la Ministerul Educației Naționale, s-au putut angaja schimbările necesare. Ca rezultat, la sfârșitul anului 2000, România prezintă legislație, instituții și politici educaționale consonante cu cele din Europa comunitară. **Învățământul a devenit, în consecință, primul domeniu de importanță majoră din societatea noastră care a trecut "examenul" negocierilor de aderare a României la Uniunea Europeană.**

● ● ●  
**-Ce s-a făcut în învățământ în perioada 1997-2000?** Răspunsul detaliat a fost consemnat de numeroase documente naționale și internaționale, precum **Rapoartele** anuale ale Comisiei Europene. Analiza **OECD (2000)** de la Paris consemna: *"Pentru o țară cu nivelul de venit și istoria politică a României, sistemul ei de educație oferă un serviciu public impresionant și este angajat într-o schimbare, ce duce departe, pentru a ameliora calitatea învățării, predării și întreaga organizare și managementul educației. De la începutul anului 1998, Ministerul Educației Naționale a accelerat reformele, în virtual toate sectoarele sistemului educațional. În timp, o schimbare aduce inevitabil perturbări, iar serioase constrângeri materiale și psihologice față de reformă continuă, dimensiunile și direcțiile majore ale reformei în curs merită să fie susținute"* (p. 147). Răspunsul detaliat l-am dat în volumul Andrei Marga, **Anii reformei (1997-2000)**. Redau aici, cât se poate de succint, mai mult enunțativ, **acțiunile majore ale reformei învățământului care s-au pus în aplicare în 1997-2000** și care au efecte reformatoare vădite.

În 1997-2000, în învățământ s-a elaborat un **program de reformă** pentru a încheia tranziția, a lega învățământul de nevoile și tradițiile României și a-l compatibiliza cu reperele europene. **Programul s-a bazat pe analize autohtone și pe expertize europene și s-a axat pe șase schimbări fundamentale:** reformă curriculară (plan de învățământ, programe, manuale); înlocuirea învățământului reproducitiv cu un învățământ orientat spre rezolvarea de probleme și relansarea cercetării științifice proprii; ameliorarea infrastructurii și informatizarea liceelor și universităților; o nouă interacțiune a școlii cu comunitățile locale; descentralizarea și schimbarea managementului școlar și academic; trecerea la formele contemporane de cooperare internațională. **În 1997-2000 s-a aplicat cea mai cuprinzătoare reformă a învățământului de după 1948.**

Reformele învățământului durează, în orice țară, mulți ani. Pe de altă parte, în țara noastră **reforma învățământului a plecat de la premise dificile:** în 1996, infrastructura prezenta carențe mari (după cum arăta Ministerul Învățământului, în 1996, o mare parte a clădirilor erau vechi, deteriorate, fără canalizare și alimentare cu apă etc.), măsurile de reformă erau mai mult de paradă (vezi volumul Adrian Miroiu, Vladimir Pasti et al., **Învățământul românesc azi**, Ed. Polirom, Iași, 1997), mentalitățile impregnate de etatism și izolare erau puternice (vezi analiza OECD, **România. Review of National Policy**, Paris, 2000, care analizează politica învățământului din România de până la 1998). **A fost evident că economia în criză a țării va crea dificultăți pentru învățământ și pentru alte sectoare.**

Dar, în acest context, fie el și foarte dificil, **trebuia făcută reforma.** Reformarea se impunea din multe considerente: România a rămas de-a lungul deceniilor o țară săracă, în pofida potențialului ei natural și uman remarcabil; învățământul trebuia reorganizat în concordanță cu o societate bazată pe proprietate privată, libertate individuală, piață și concurență, stat de drept, integrare europeană;

performanțele școlii românești trebuiau ameliorate (în 1995, la ultima înregistrare internațională, cercetarea științifică validată plasa țara noastră în urma tuturor țărilor comparabile) etc. **Era clar că învățământul nu poate fi socotit în ordine câtă vreme țara noastră rămâne marcată de sărăcie, iar produsele românești nu sunt competitive pe piațe.**

● ● ●  
**Ce acțiuni majore de reformă s-au întreprins?** În cazul învățământului **preșcolar** s-a extins efectivul de grădinițe și a început crearea învățământului **preprimar**. În învățământul **primar** s-a abandonat evaluarea prin note în favoarea evaluării prin calificative. În învățământul **profesional**, școlile de ucenici au fost asociate firmelor, iar școlile profesionale au fost puse în legătură cu întreprinzătorii. Elevii școlilor profesionale au căpătat dreptul de a intra direct în clasă a XI-a de liceu și au facilități la admiterea în colegii universitare tehnologice. În învățământul **liceal**, s-au lărgit complet posibilitățile de pregătire prin autorizarea de instituire de clase cu taxă, pe lângă locurile bugetate. În licee, prin decizia Ministerului Educației Naționale, din 1998, după o întrerupere de 50 de ani, s-a revenit la manualele alternative. S-a organizat, pe baze moderne, învățământul **postliceal**. **Învățământul laic organizat de culte** a fost reorganizat și extins. Ca efect al măsurilor din ultimii ani, **abandonul școlar a scăzut în România în ultimii ani, de la 3% în 1996, la 1,06% în 2000.**

În întregul învățământ **preuniversitar** a fost aplicat, începând cu 1998-99, **Noul Curriculum Național**, elaborat în 1998. Acest **Nou Curriculum Național** este una din principalele opere intelectuale ale deceniului. El a înnoit tradiția învățământului din România cu soluții precum "dezvoltarea locală de curriculum", "discipline opționale pentru elevi", "artele pentru elevi" și prin aducerea la zi a listei disciplinelor. În 1997-2000, **toate programele disciplinelor au fost reelaborate.** Până în 1996, s-au tipărit manuale alternative la două clase din învățământul primar. În 1997-2000, s-au elaborat și tipărit manuale alternative la 8 clase din învățământul obligatoriu. **Monopolul manualului unic a fost spart definitiv**, iar țara noastră s-a atașat celor mai bune tradiții europene. Manualele se asigură de către stat pentru învățământul obligatoriu. **Toate manualele au trecut pe principiul modern al pieței libere.**

A fost elaborat, în 1999, **primul program de educație ca formare civică și morală.** (Valorile și mijloacele educației de azi) și s-a conceput și aplicat primul **Regulament școlar (1999)**, bazat pe valorile lumii libere. **Anul școlar** pe trimestre a fost înlocuit, în 1999, cu anul școlar pe semestre și s-a racordat la sistemul european.

**Evaluarea cunoștințelor** a fost schimbată printr-un efort de a reduce efectivul de examene, de a restabili cultura generală în drepturile ei firești, de a elabora standarde de evaluare. **Capacitatea și balaureatul** au fost organizate ca examene naționale. S-a înființat **Serviciul Național de Evaluare și Echivalare (1998)**, care elaborează specializat teste de examinare, baremuri, standarde conform practicii internaționale. **După decenii de corupere și superficialitate, evaluarea cunoștințelor a devenit pentru prima oară la noi o preocupare specializată a domeniului european.** **Evaluarea cunoștințelor a început și în România să fie pusă în legătură cu standardele profesionale.** În 1999, s-a înființat **Consiliul Standardelor Ocupaționale**, care a trecut la elaborarea standardelor ocupaționale. Pentru prima oară în România se elaborează explicit standarde ocupaționale și profesionale.

În 1998, s-a trecut la **bacalaureat ca examen național**, iar în 2000, s-a trecut la **capacitate ca examen național**. În 2000, s-a introdus **bacalaureatul profesional și bacalaureatul internațional**. S-a extins **bacalaureatul german** la noi licee.

**Evaluarea instituțională** a școlilor și liceelor a luat startul în țara noastră, în mod sistematic, odată cu înființarea **Comisiei Naționale de Evaluare și Acreditare a Învățământului Preuniversitar (1999)**. **Învățământul preuniversitar privat** s-a extins substanțial. **Comisia acordă autorizări și acreditări**, conform procedurilor legale, unităților de învățământ publice și private. **Pentru prima oară în România școlile și liceele trec prin autorizări și acreditări.**

**Formarea inițială și formarea continuă** a cadrelor didactice au fost schimbate esențial. **Pregătirea institutorilor** a trecut la colegiile universitare. Este în curs de delimitare **ruta didactică** în raport cu **ruta cercetării** în pregătirea universitară. **Casele Corpului Didactic** au fost reorganizate. Sistemul național al formării continue s-a schimbat odată cu înființarea **Centrului Național al Formării Continue**, care creează o diversitate a ofertelor de formare și extinde posibilitățile de participare a cadrelor didactice. **Pentru prima oară, orice cadru didactic, oricând, poate apela la formarea continuă.** Totodată, în premieră în România, s-a introdus **formarea managerilor din învățământ**, care este gestionată de **Centrul Național de Formare a Managerilor din Învățământ (2000)**.

Învățământul preuniversitar a fost **descentralizat**: o parte din curriculum este decisă de școală; cheltuielile de capital au trecut în bugetele locale (1999), după ce **Legea învățământului (1995)** a trecut cheltuielile de întreținere în bugetele consiliilor locale; școlile reprezentative își determină angajarea propriului personal didactic; resursele extrabugetare au trecut în autonomia unităților de învățământ. **Pentru prima oară în România postbelică descentralizarea a început să se concretizeze.**

Sistemul de finanțare a învățământului preuniversitar a fost schimbat în favoarea **finanțării per capita** și a autonomiei instituționale a inspectoratelor școlare, școlilor și liceelor. S-a constituit **Consiliul Național de Finanțare a Învățământului Preuniversitar (2000)**, iar sistemul finanțării a intrat pentru prima oară în perioada **postbelică într-o reformă reală.**

**Investițiile** în clădiri au continuat și s-au extins, numeroase școli și licee căpătând o înfățișare nouă și noi spații didactice pe baza **finanțării din surse multiple:** buget central, buget local,

sponsorizări. Pentru prima oară după decenii, Ministerul Educației Naționale a pretins, în 1998, tuturor școlilor și liceelor să-și asigure **autorizația sanitară** de funcționare. În 1998, a început aplicarea **Programului de Reabilitare a Școlilor**, iar în 1998 s-a conceput **Programul de Relansare a Învățământului Rural**, care a început să se aplice în 2000 prin componentele: centre de informare la sate; transport școlar; biblioteci școlare; cantine școlare; echipare electronică în școli de la sate. **Pentru prima oară în perioada postbelică s-a conceput și s-a aplicat un program cuprinzător pentru școlile de la sate.** În 2000 se încheie echiparea cu microrețele de calculatoare a școlilor și liceelor și legarea acestora la Internet. Echiparea minimală a școlilor și liceelor a devenit un program. **Parteneriatul școlilor cu firmele și companiile a devenit o constantă a învățământului.** Bibliotecile au fost incluse în reformă.

Toate solicitările privind învățământul în limba maternă au fost soluționate conform legislației. S-a introdus, pentru prima oară, informația sistematică și educația privind Holocaustul. S-au conceput și s-au pus în aplicare **Programul special pentru copiii rromi**, programul **"Educația celei de-a doua șanse"**.

**Pentru prima oară în România s-a conceput și se aplică programul educației adulților.** Pentru prima oară s-a introdus **educația antreprenorială.**

**Artele** (muzica și artele plastice) au fost reintroduse în licee, **educația fizică** a fost extinsă la trei ore (curriculare și extracurriculare) pentru fiecare clasă, **învățarea limbilor moderne** (engleză, franceză, germană, italiană, portugheză etc.) a fost extinsă mai mult decât oricând înainte. S-a înființat **Centrul de Formare Continuă în Limba Germană (1998)**, de la Mediaș.

Toate **programele de reformă bazate pe finanțări internaționale** ale MEN aveau mari întârzieri (trei sau doi ani), în 1997, întrucât erau condiționate de o reformă care, în România, s-a amânat mereu. În 1997-2000, MEN a aplicat măsuri încât toate **programele** au fost scoase din întârziere și au fost folosite. Unele (**Reforma învățământului superior**) au încheiat distribuția resurselor, altele (**Reforma învățământului preuniversitar**) se apropie de încheiere.

În 1998, prin inițiative ale MEN au fost aplicate toate **sporurile salariale** prevăzute de legislația învățământului pentru cadrele didactice, inclusiv importantul spor pentru mediul rural. **Toate sporurile prevăzute în bugetul MEN au fost acordate.** **Salariile din învățământul preuniversitar** au trecut de la 900.000 în 1997 (pentru profesor debutant), la 1,7 milioane (la care se adaugă 50% sporuri) în 2000, de la 2,6 milioane în 1997 (pentru profesori grad I) la 4,9 milioane în 2000.

În **învățământul superior**, **admiterea** a fost trecută complet, în 1998, în autonomia universitară. S-a atins **cea mai mare creștere a efectivului de studenți în universitățile de stat** (403.000 în 2000, față de 250.000 în 1997) și s-a creat **rețeaua națională a colegiilor universitare** (care operează în 45 de orașe). Universitățile au putut adăuga, la locurile subvenționate de la buget, locuri pe bază de taxe. **Învățământul la distanță** a fost legiferat și lansat efectiv. **Învățământul universitar privat** a fost consolidat.

În România, în 1990-1993, o învățământul privat s-a extins nu pe baza legislației învățământului, ci pe baza legislației comerciale. Acest start carent a indus probleme în învățământ. În 2000 Ministerul Educației Naționale (MEN) a lansat o vastă **acțiune de asanare a învățământului împreună cu CNEEA.**

**Lista specializărilor universitare** a fost normalizată compatibilizată cu lista Uniunii Europene. A început organizarea **masteratului** conform practicii internaționale. A debutat reorganizarea studiilor în sistemul **Declarației de la Bologna (1999)**, **Doctoratul** a fost reorganizat în formă modernă și s-a introdus **doctoratul în arte și în sport**. S-au organizat **studiile avansate**.

S-a distribuit complet **împrumutul extern pentru cercetarea științifică universitară**. A început delimitarea **centrelor de excelență**, conform practicilor europene. S-au înființat **primele centre de transfer tehnologic** în universități. A început achiziționarea de **institute de cercetare** de către universități.

S-au construit **clădiri** pentru facultăți și s-au achiziționat clădiri în mai multe universități. S-a trecut la construirea de cămine cu 12.000 de locuri pentru studenți. **Administrațiile academice** au fost echipate electronic. S-a extins **rețeaua ROEDUNET**, care cuprinde azi toate universitățile, precum și numeroase licee, grupuri școlare, școli.

În 1999 s-a trecut la **finanțarea globală a universităților**, ceea ce a atras **autonomia financiară** a acestora și racordarea la sistemul internațional. **Managementul administrativ și managementul academic** au fost delimitate în sens modern. S-a trecut la **finanțarea din resurse plurale** a universităților în acord cu tendințele europene.

MEN a inițiat și a extins **acorduri de echivalare** a diplomelor cu numeroase țări. MEN a inițiat **conferințe comune ale rectorilor** români cu rectori sau președinți din SUA, Polonia, Grecia etc. În 1998 s-a reglementat practica extensiunii universitare prin **franchising**. S-au creat **primele extensiuni universitare românești** în alte țări. În 2000 s-au introdus elemente de studii europene în curriculum preuniversitar. În 2000 s-a introdus **Diploma Suplement** conform **Declarației de la Bologna**. S-au înființat **Oficiul Național al Burselor de Studii în Străinătate (1998)**, care a scos din corupția tradițională acordarea de burse de studii, ce au fost trecute în competiție deschisă, **Centrul Național de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor (1999)**. În 2000, ca recunoaștere a progreselor învățământului românesc, **Conferința anuală a miniștrilor europeni ai învățământului** s-a organizat de către MEN și autoritățile din Portugalia, la București (iunie 2000). (va urma).

**Andrei MARGA,**  
ministru Educației Naționale



## Ieri, s-a semnat

## Acordul de colaborare româno-olandez între primăriile Sibiu și Deventer

Ieri s-a semnat un acord de colaborare româno-olandez, între municipalitatea sibiană și cea din Deventer, prin care Primăria din Deventer a donat 30.000 mărci germane Sibiului pentru proiectul "Managementul cartierelor".

Seminarul "Managementul cartierelor" a fost inițiat de Fundația pentru Parteneriat Comunitar - filiala Sibiu, în colaborare cu Primăria Sibiu, Fundația Sibiu - Deventer, organizații neguvernamentale etc.

Primarul din Deventer, James van Lidth de Jeude, a declarat că din anul 1990 a început colaborarea dintre cele două orașe, în domeniile cultural, al asistenței sociale, sportiv, prin efectuarea unor schimburi de experiență, prin intermediul unor delegații și s-au stabilit direcții comune în domeniul participării civice la viața comunității.

Au participat, din Sibiu, viceprimarii Gheorghe Tuluc și Daniel Fântână, coordonatorul Dialog, Liliana Zöldi, Marina Bogdan, președinte executiv al Fundației pentru Parteneriat Comunitar, Mircea Pantazopol, director al Fundației Sibiu - Deventer, Victorina Stan, președinte al Fundației Edelweiss și reprezentanți ai unor ONG-uri și instituții implicate în derularea programului "Managementul cartierelor". Din partea olandeză, au participat primarul din Deventer, directorul Primăriei, Peter Waltmann, Monique Peltenburg, șef departament și Johan Ruiper, ofițer de relații internaționale.

În cadrul discuțiilor, s-a evidențiat că asociațiile de proprietari joacă un rol foarte important, încă de la faza de identificare a cartierelor cu probleme, dar un rol



definitiv îl au cetățenii care trebuie să sprijine autoritățile locale.

Banii donați în cadrul acestui seminar sunt pentru finanțarea proiectelor pilot și experimentelor.

Viceprimarul Tuluc a subliniat că Primăria din Sibiu se află în etapa în care trebuie să se implice mai mult, "iar faptul că Primăria din Deventer a răspuns problemelor existente la noi, ne obligă să privim mai îndeaproape problemele cartierelor noastre și să fructificăm cunoștințele pe care ni le-a transmis".

Acordul încheiat ieri e foarte important pentru municipalitatea sibiană, atât pentru sumele lansate, cât și pentru ideile materializate în acest acord.

Silvia BOIA

## Patru hoți au compromis circulația trenurilor pe ruta Copșa Mică - Mediaș!

În noaptea de 9/10 noiembrie, circulația trenurilor pe magistrala feroviară 300 între stațiile CFR Copșa Mică și Mediaș a fost oprită complet din cauza unor bandiți înrăiți! Trei recidiviști - Kolozsvari Bela, 23 ani, din Mediaș, Szoke Karol, 19 ani și Hegheduș Aurel, 18 ani, ambii din Copșa Mică - și Rus Emil, 15 ani, din Valea Viilor, au sustras cablurile de siguranță și semnalizare de pe sectorul Copșa Mică - halta Târnava!!! Primii trei au fost reținuți, pe bază de ordonanță, iar cablurile au fost recuperate.

## Neatenție în conducere, soldată cu consecințe grave

Joi, 9 noiembrie, în jurul orei 17, autoturismul Dacia 1310 cu nr. SB 04 BKY s-a răsturnat pe DJ 105, lângă Racovița, în afara părții carosabile. Motivul: neatenția în conducere a celui de la volan - Negrea Gheorghe, 40 ani, din Avrig - iar consecința este accidentarea gravă a fiului său, de opt ani, care a fost transportat la spital în stare de comă gradul III.

## Tibia și peroneul...

Tot joi, în jurul orei 14, Ciobanu Gh., 68 ani, din Apoldu de Sus nr. 552, a sărit dintr-o căruță și s-a angajat în traversarea DN1 în fugă și fără să se asigure. Izbitura Fordului Sierra cu nr. BKE 5048, condus regulamentar de Nedoiu Ion, din Pucioasa, i-a produs o fractură de tibia și peroneu la piciorul drept.

Ion SORESCU

## Reprezentantul Oficiului de Promovare a Turismului Sibiu a început o campanie pro Sibiu

Reprezentantul Oficiului de Promovare a Turismului Sibiu, Simona Neaga, a început o puternică campanie de promovare a turismului local. Astfel, d-na Neaga a fost "ghidul" producătorilor emisiunii "Destinația România", de la TVR Internațional, echipă ce a realizat un film în care au fost prezentate oferte turistice pentru județul nostru, cuprinzând: Sibiu, Râșinari, stațiunea Păltiniș, localitățile Sibiului și Săliște. Tot în această campanie, OPT Sibiu a figurat lucrul și cu echipa televiziunii argentinienne, echipă invitată să realizeze un film care să pună în valoare centrul medieval sibian, zona Bălea, municipiul Mediaș și cetățile fortificate.

În fine, tot d-na Simona Neaga a luat legătura cu un grup de jurnaliști americani, care a vizitat Sibiul, în cadrul programului lansat de OPT pentru promovarea României turistice. Jurnaliștii din New York au fost interesați nu numai de orașul vechi, ci și de Muzeul de Icoane pe Sticlă de la Sibiul, precum și de cetatea de la Biertan.

Este mult...este puțin...? dv judecați. Noi felicităm reprezentantul OPT că a început să-și facă simțită prezența și în promovarea imaginii Sibiului peste hotarele țării.

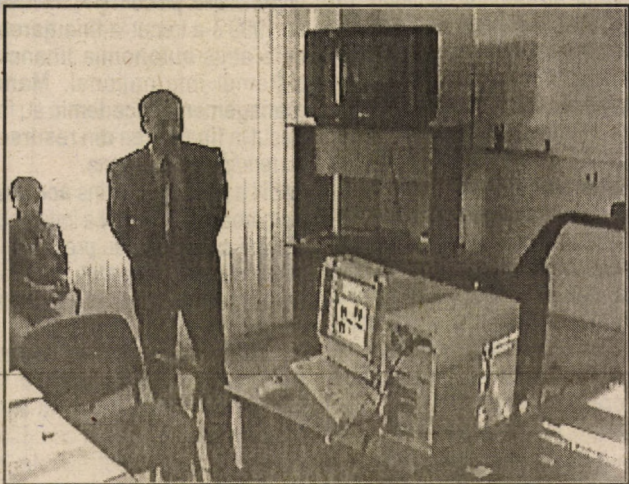
Adrian POPESCU

## SSI București lansează, la Sibiu

## FIRE PRO - UN NOU PRODUS DE STINGERE A INCENDIILOR

SSI Import Export SRL București a prezentat, ieri, la sediul CONEL Sibiu un nou produs de stingere a incendiilor.

FIRE PRO este un generator de aerosoli pentru stingerea incendiilor, care funcționează pe principiul de inhibare chimică a focului (generează lipsa de oxigen) și care are ca principală performanță protejarea obiectivelor din mediul înconjurător și nu prejudiciază viața (om, plante, animale). Produsul a fost prezentat de ing. Eugen Cioruga (foto), consultant tehnic SSI București, care ne-a precizat că acest fel de sisteme a fost deja



implementat în instituții din România, ca: Romtelecom, RADET și Canalul Dunăre-Maree Neagră.

Produsul FIRE PRO poate fi folosit doar în spații închise și costă între 30 și 1.300 USD.

Iulian CĂRJA

## In memoriam

## Corneliu Coposu

Convenția Democrată Română 2000 Sibiu, împreună cu Asociația Inginerilor PNȚCD Sibiu și Asociația Foștilor Deținuți Politici din România, filiala Sibiu, invită sibienii la slujba de pomenire a Seniorului Corneliu Coposu, la împlinirea a 5 ani de la trecerea în eternitate. Comemorarea va avea loc la Biserica Ursuline (Greco-catolică), str. General Magheru, astăzi, 11 noiembrie, ora 16.

## Seminar sub egida Comunității Europene în sprijinul copiilor

Ieri, în cea de-a doua zi a seminarului "Program de formare a resurselor umane pentru Centrul național-pilot de prevenire a maltratării și îngrijire a copilului maltratat în România", s-au tratat probleme ca: importanța cooperării și colaborării multiprofesionale și pluriinstituționale în abordarea copilului maltratat, dezvoltarea copilului (nevoi și cerințe), dezvoltarea copilului din punct de vedere medical, copilul - mediul familial, școlar, social, copilul instituționalizat, surprinderea gradului de satisfacere a nevoilor copilului - abordate la nivel local.

Seara, s-a făcut evaluarea zilei, la care au participat reprezentanți ai instituțiilor implicate în această activitate: Direcția Județeană pentru Protecția Drepturilor Copilului, Inspectoratul Județean al Poliției Sibiu, Direcția Sanitară, Inspectoratul Școlar Județean etc.

La instruire au participat Adrian Bratu - SOS Cismădie, Valeria Tălva - DGPDC, Corina Șancu - DGPDC, Roxana Birț - DGPDC, Gina Policari - Fundația Internațională pentru Copil și Familie și Marius Săraru - DGPDC.

Silvia BOIA

## Un norocos amator de improvizații

O explozie puternică s-a produs, la sfârșitul săptămânii trecute, într-un apartament din așa-zisul "Cartier italian", din Mediaș. De multă vreme, Michi Petru, proprietarul apartamentului confort redus din "blocul lamă" nr.4, a fost văzut de vecini filetând țevi cu care și-a improvizat instalații de încălzire, inclusiv un boiler în baie. În momentul când a aprins lumina electrică, gazele acumulate în toaletă au produs o deflagrație atât de puternică, încât a smuls tocurele ușii, apoi ale ferestrelor, proiectându-le la aproximativ 35 metri!

Conform declarațiilor vecinilor, la cel de dedesubt i-a crăpat tavanul, iar cel de deasupra s-a trezit cu televizorul în brațe... Speriați de bubuitură, locatarii blocului s-au repezit să coboare, fiind în pericol să cadă peste balustrada culoarelor exterioare ale clădirii. Atât Michi Petru care, dacă s-ar fi aflat în calea suflului exploziei, ar fi fost efectiv făcut bucățele, cât și alți locatari de la celelalte etaje au închis cu pereți din tablă culoarele de nivel, împiedicând accesul la scara de incendiu, motiv pentru care am fost rugați să aducem la cunoștința Primăriei acest fapt.

D.R. GHEMEȘ

## Consiliere și orientare prin Educația 2000+

Colegiul Național "Gheorghe Lazăr" Sibiu găzduiește, în acest weekend, începând de ieri, cursul de formare "Consiliere și orientare", curs destinat cadrelor didactice din opt instituții de învățământ.

Manifestarea constituie prima concretizare a Programului "Educația 2000+", finanțat de Fundația pentru o Societate Deschisă. Județul Sibiu face parte dintre cele 8 județe cuprinse în acest program și este reprezentat de următoarele unități: Colegiul Național "Gheorghe Lazăr", Colegiul Național Pedagogic "Andrei Șaguna", Grupul Școlar "Independența", Școala Generală nr. 4, Școala

Generală nr. 23, Școala Generală Gura Râului, Școala Generală Biertan, Școala Generală Păuca, Școala Generală nr. 3 Copșa Mică.

Directorul Colegiului Național "Gheorghe Lazăr", prof. Alin Pop, ne-a declarat: "Ne bucură că instituția noastră găzduiește o manifestare de acest gen. Participă peste 50 de cadre didactice și vreau să vă spun că domeniul ales pentru acest curs este foarte important pentru noi".

Cursul este susținut de doi formatori naționali ai Centrului "Educația 2000+", Marcela Macinschi și Elena Salomia.

S.F.

## "Părintele" manualelor alternative și al reformei învățământului românesc - la "Tribuna"

urmăre din pag.1

"În 1999 am avut un an infernal, Bancorexul, problemele Brașovului, ale Sidex-ului de la Galați, fiind <<ancorele>> care ne-au ținut departe de navigația într-o competiție economică prosperă. De aici și problema investitorilor".

Ministrul Educației Naționale este convins că, până în martie 2001, România trebuie să-și clarifice țința, dacă dorește, până în 2012, să figureze pe lista primelor 10 state care vor face parte din familia Uniunii Europene. În opinia d-lui Marga, România trebuie să înțeleagă că statul asistențial este un capitol încheiat.

Marga a recunoscut că țara se află în mare întârziere la capitolul privatizare, unde "ne situăm și sub procentul privatizării mafioate din Rusia".

Andrei Marga crede că trebuie să schimbăm raportul contribuabililor care, la ora actuală, în România, reprezintă doar 4,5 milioane de locuitori. Tot în acest context, ministrul Educației Naționale a mai făcut referiri și la reglementările noi din învățământul deschis la distanță, aprobate în ședința de Guvern din 9 nov. 2000.



## Germania sprijină instituții cu caracter social din România

În anul 2000, Ambasada Germaniei la București a alocat pentru trei instituții din domeniul social și medical un sprijin în valoare totală de **45.000 de mărci germane**.

În cadrul unui proiect cu Spitalul din Eforie-Sud, a fost posibilă utilizarea celor două săli de operație ale spitalului cu ferestre și uși noi, ce oferă o izolare bună și un spațiu de muncă ste-

ril. Spitalul din Eforie-Sud este specializat în chirurgie ortopedică și are o capacitate totală de circa 260 de paturi.

De asemenea, Fundației Naționale de Oncologie din România i s-a facilitat achiziționarea unui aparat medical pentru realizarea endoscopiilor. Aparatul de care este urgentă nevoie va fi folosit la detectarea timpurie a tumorilor.

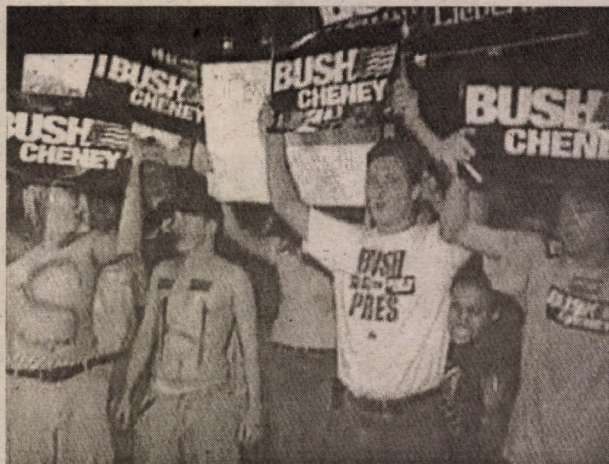
În acest an, s-a putut

acorda sprijin în continuare instituțiilor cu caracter social din România. În timp ce, în anul 1999, au putut fi sprijinite un orfelinat și două cămine pentru copii cu handicap locomotor și mental, în anul acesta a fost susținut un orfelinat din Lunca Mureșului. Orfelinatul din județul Mureș a fost dotat cu o instalație de încălzire și echipamente sanitare.

S.M.

**Numele noului președinte american va fi cunoscut, cel mai devreme, la 17 noiembrie**

## Nervii americanilor - întinși la maximum



Americanii vor avea oficial un nou președinte cel mai devreme la 17 noiembrie, de îndată ce vor fi cunoscute rezultatele definitive din Florida, unde atmosfera între republicani și democrați s-a degradat, joi, în mod simțitor.

În virtutea prevederilor legilor din acest stat, "buletinele de vot provenind din străinătate trebuie să fie numărate în următoarele zece zile de la data alegerilor", care au avut loc la 7 noiembrie, a anunțat, joi, Katherine Harris, secretarul de Stat din Florida, echivalentul local al unui post de ministru de Interne.

"Data-limită este fixată la 17 noiembrie", a precizat ea, sugerând că nici un rezultat oficial nu va putea fi comunicat înainte de această dată.

În urma scrutinului de marți, vicepreședintele democrat Al Gore era creditat la nivel național cu voturile a 260 de mari electori, din cele 270 necesare pentru a fi proclamat președinte, în timp ce guvernatorul republican de Texas, George W. Bush, avea voturile a 246 de electori. Florida, cu 25 de mari electori, deține astfel cheia acestor alegeri.

Katherine Harris a declarat că o numărare parțială și provizorie a voturilor din Florida indică un avans de 1.784 de voturi în acest stat. "Așteptăm încă rezultatele din 14 comitate ale Floridei" dintr-un total de 67, a precizat Harris, precizând că acestea din urmă au termen până marți, 14 noiembrie, pentru a-și certifica rezultatele.

La rîndul lor, televiziunile americane indicau, joi seara, la 03.00 GMT (05.00, ora României), un avans de numai 229 de voturi în favoarea lui Bush, luînd în calcul 66 de comitate din 67.

Nervozitatea din cele două tabere era din ce în ce mai sesizabilă, pe măsură ce perspectiva unui deznodămînt rapid se îndepărta. Șeful de campanie al lui Bush, Don Evans, i-a acuzat pe democrați că "politizează și deformează evenimentele, în detrimentul democrației".

Anterior, la Tallahassee, în Florida, directorul de campanie al lui Gore, William Daley, anunțase că democrații vor cere autorităților din Florida ca buletinele de vot să fie numărate manual în patru comitate. Democrații au declarat, de asemenea, că vor susține demersurile juridice intentate de alegători pentru a obține revizuirea voturilor înregistrate în birourile unde buletinele de vot au dat naștere la confuzii. Două acțiuni în justiție au fost deja intentate în comitatul majoritar democrat Palm Beach, de la nord de Miami, unde 19.000 de voturi au fost invalidate.

### Încă un cutremur financiar

## Banca Turco-Română a oprit plățile

Banca Turco-Română a încetat pentru moment să mai facă plăți, la sucursale fiind afișat un comunicat al conducerii băncii care informează că se vor efectua plăți către persoane fizice în limita unui plafon de 3.000 dolari pe zi pentru fiecare deponent, echivalent în lei sau valută.

La sucursalele din București se aflau de câteva sute de persoane care așteptau în liniște să se înscrie pe liste, în baza acestora urmînd să se facă plățile.

În comunicatul băncii se precizează că cetățenii care doresc să-și retragă banii vor trebui să se programeze cu minimum 48 de ore înainte. La sucursala băncii de la București Mall era afișată o listă cu 46 de persoane care urmează să-și ridice banii în cursul după-amiezii de vineri.

În privința persoanelor juri-

dice, BTR nu va efectua nici un fel de plăți sau transferuri în lei sau valută, cu excepția plăților salariale programate anterior.

Acțiunile Băncii Turco-Române au fost oprite, vineri, de la tranzacționare la Bursa de Valori București.

Potrivit Legii 52/1994 privind valorile mobiliare și bursele de valori, directorul general al Bursei de Valori poate suspenda negocierea valorilor mobiliare ale unui anumit emitent dacă, din lipsa informațiilor adecvate privind emitentul sau valorile mobiliare respective ori din alte motive întemeiate, apreciază că este imposibilă menținerea unei piețe ordonate pentru acele valori mobiliare.

Banca Turco-Română a deschis ședința la 1.700 lei, minimul zilei, după care acțiunile din piață s-au cum-  
părat pînă la un maxim de

2.100 lei. Prețul de închidere pentru Banca Turco-Română a fost, joi, de 1.960 lei, cu 15% mai mic decît în ziua precedentă, într-o ședință în care nu au mai fost ordine de cumpărare pentru acest titlu. În această lună, acțiunile BTR au pierdut peste 23%, trendul de scădere făcîndu-se simțit după ce fosta conducere a băncii și-a prezentat demisia.

Prim-ministrul Mugur Isărescu a anunțat, vineri, la Constanța, că în clipa în care se va întoarce la București, va discuta cu reprezentanții Băncii Naționale a României despre situația înregistrată la Banca Turco-Română.

Isărescu a arătat că situația de la BTR reprezintă o problemă a BNR și că la Guvern această problemă "nu se cunoaște în mod deosebit".

## PDSR și Iliescu în top

PDSR (50,9%) și Ion Iliescu (45,8%) continuă să conducă în preferințele electoratului, relevă datele unui sondaj de opinie realizat de Institutul Metromedia Transilvania și realizat la comanda principalului partid al opoziției.

Conform datelor sondajului, prezentat într-o conferință de presă de către vicepreședintele PDSR, Adrian Năstase, în clasamentul partidelor, PDSR este secondat de PRM - 11%, PNL - 10,3%, UDMR - 7%, CDR - 6,8%, PD - 6%, ApR - 4,8%, Alianța Națională - 1,1%. În ceea ce privește candidații la Președinție, Ion Iliescu este urmat de Theodor Stolojan - 15,9%, Mugur Isărescu - 12,5%, Corneliu Vadim Tudor - 11,1%, Gyorgy Frunda - 5,3%, Petre Roman - 4,7%, Teodor Meleșcanu - 3,6%.

## Săptămâna în ghilimele

◆ Pe vremea când vechea și actuala săptămână se-ngînau una pe alta, Europa a trimis programul obligatoriu pentru viitorul guvern pe adresa noastră. Mai concret, baroneasa Nicholson de Winterbourne solicita liderilor români să urmeze exemplul Bulgari-  
ei(!?!). Cum vecinilor noștri zarzavagii am ajuns să le mai vedem doar ceafa, nu mai putem spune decât că e groasă!  
◆ Cu prilejul unei vizite la Sfântul Gheorghe, Emil Constantinescu mai agață o perlă la ghirlanda prezidențială, afirmînd că e mîndru, fiindcă și-a îndeplinit mandatul. Principala realizare? "Românii și maghiarii nu și-au scos ochii"! Trecînd peste faptul că au făcut doar schimb între ei, nu-mi rămîne decât să constat că și inconștiența poate fi o soluție.

Prezidențială ◆ Crezîndu-se deja în antecamera viitoarei guvernări, UDMR nu renunță la revendicările sale: folosirea limbii materne în justiție, economie etc. și retrocedarea bunurilor bisericilor, "cauze" pentru care, potrivit lui Gyorgy Frunda, conaționalii cer ajutorul guvernului de la Budapesta ◆ Cică la o cărciumă gălățeană, botezată "Chestiunea zilei", se servește "senator la tavă" și - atenție! - creier de deputat. Tare-s curios dacă în cazul celui de-al doilea nu primești cumva farfuria... goală! ◆ Din lac și pînă-n puț, calea-i tot mai scurtă. La redeschiderea Bibliotecii Militare din București, generalul Mircea Chelaru a făcut o mărturisire epocală: "Declarațiile mele cu privire la Dobrogea și Oltenia se refereau la Transilvania". Acum ne-am lămurit. Deci de Moldova era vorba, care va să zică

◆ Record mondial depășit: prahoveanul Ionuț Cristea a reușit să cânte la pian timp de 41 de ore și 20 de minute. O veste care nu sună deloc fals ◆ Potrivit unui nou raport al Comisiei Europene, drumul României spre Europa este barat de țigani și de poliție! Asta au zis-o Prodi și Verheugen ◆ Isărescu critică politica de cadre a partidelor istorice: "Este îngrijorător că reapare spectrul partidului unic". N-aș zice, doar avem antrenament în domeniul ◆ Împăcat cu ideea sfîrșitului, un octogenar doarme de un an în sicriu, ca să se "acomodeze". Toată vara, vasluianul Grigore Negreanu și-a petrecut-o dormind în sicriu, sub nucul din grădină. Doamne, ferește! ◆ În vreme ce românii n-au după ce bea apă, PD promite, în 4 ani, un... computer în fiecare familie. Ne-ntrebăm și noi: se consumă

cu garnitură sau fără? ◆ Zice un sondaj Metro Media Transilvania că 51 la sută dintre români trăiau mai bine înainte de 1990. De la revoluție încoace, mulți se bucură că reușesc să mai trăiască ◆ O dezvăluire uluitoare din "Național" arată că, la Iași, în 1982, câteva incendii au fost stinse cu vin. S-or fi declanșat în stomac, mai știți?! ◆ După eșecul de la guvernare, țărăniștii se reorientează: Vasile Lupu se lansează în muzică și pregătește un CD. Cică din el răzbat cîntece de jale ◆ Un studiu realizat de German Marshall Found of United States arată că preferatul telespectatorilor principalelor posturi TV din România este Ion Iliescu. Mai țineți minte știrea aia potrivit căreia doar un român din trei are acasă televizor? ◆

Sorin R.

## Violențe în Cisiordania

Armata israeliană a ucis, marți, în Cisiordania, un șef militar al mișcării palestiniene Fatah, într-un atac soldat cu încă doi morți de partea palestiniană și aproximativ 15 răniți.

Un elicopter de luptă israelian a lansat o rachetă asupra unui vehicul care circula pe o șosea din Beit Sahur, o mică localitate din apropiere de Bethlehem, situată într-o zonă aflată în totalitate sub control palestinian, a anunțat un corespicient aflat la fața locului.

Pagină realizată și cu informații Mediafax

## Pe scurt: ȘI BUNE, ȘI RELE

◆ Din "Național" aflăm - în sfîrșit - unde duce, de fapt, sărăcia... "În încercarea de a atrage noi clienți, cimitirul Republica face reduceri de prețuri". Cu alte cuvinte, mai ieftin, s-ajungă la toată lumea

◆ Când se îndrăgostesc, fețele oamenilor se luminează ca și... creierul lor, arată un studiu recent al societății americane de neuroștiință. Să nu fie oare în stare țișării de asemenea sentimente?

◆ Fetele de la Apaca i-au spus verde-n față lui Petre Roman că nu-l mai iubesc: "Ne dă la ziar în poze porno cu dv. de se rade lumea când ieșim din schimb". No comment ◆ E campanie ◆ Dacă soția i-ar intra în politică, Ghiță Tinca (ApR) spune că primul lucru pe care l-ar face ar fi să-și ia concediu paternal! V-am zis că politica-i chiar curvă?

◆ Pentru că sunt ieftine, românii mănâncă ouă, în medie, de 20 ori pe lună. În restul zilelor, pregătesc probabil papara ◆ Un român a inventat pantofii antistres! Scoate cineva pe piață și șosetele relaxante? ◆ Nicolae Bălașa este un oltean de 39 de ani din Veleşti-Dolj care socotește mai iute decît calculatorul.

Necazul lui e că vrea să lucreze ca salahor în Israel, fiindcă în țară nu-și poate găsi o slujbă. Dacă nu i-a dat Domnul minte... ◆ La Pașcani, Iliescu l-a făcut pe Vasile Lupu taur comunal. Iar primarul Rățoi i-a <<dat dracului>> pe cei care spun că șeful PDSR e un Gică Petrescu al politicii".

("Național") ◆ Oamenii de știință au descoperit că HHV-8 este virusul care lovește numai homosexuali. Să trăiască! Virusul! ◆ La o școală de pe lângă Iași, tavanul unei clase s-a prăbușit peste elevi în timpul orelor de curs. Câștigul în cauză va aparține - de-acum - orelor de astronomie ◆ La ora actuală, în România există doar 25 de actori porno. Pe

"actrițe" n-a reușit nimeni să le numere ◆ Recent, la München, un român a reușit să întoarcă din drum un avion de pasageri, după ce încercase să călătorească clandestin pe ruta aeronavei. El a fost depistat când avionul atinsese înălțimea de 3300 metri, iar trenul de aterizare nu putea fi închis. În orice condiții, românii să fie la înălțime! ◆ "Nu mă interesează circurile politice așa cum le face Florin Călinescu", a declarat Ion Iliescu, veste preluată în "Adevărul" de ieri.

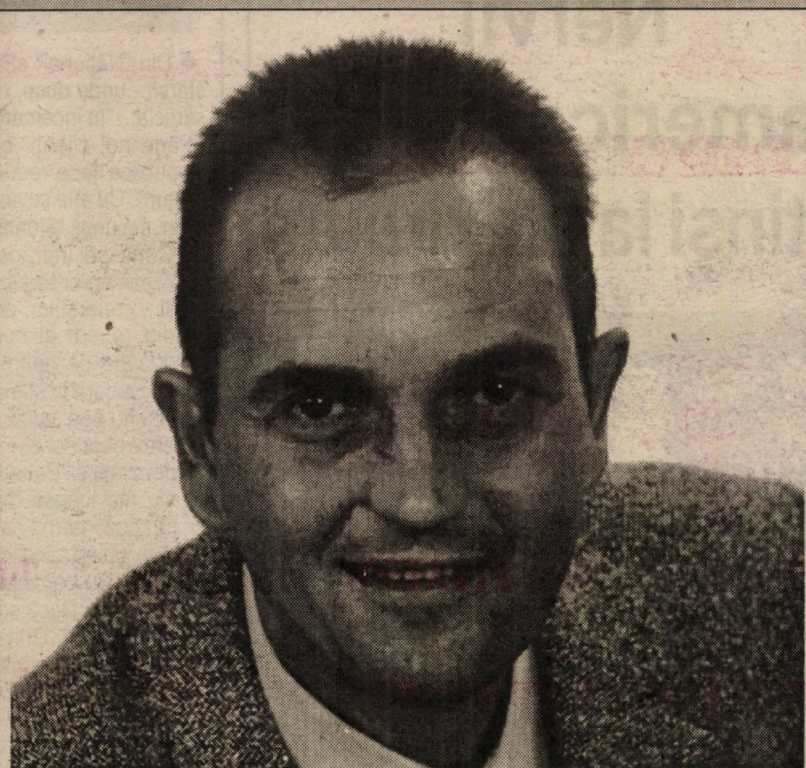
Sst!, e campanie... ◆ Potrivit aceluiași ziar, "Rambursând TVA unor firme - fantomă, patru inspectori financiari au furat, de la buget, 100 de milioane!". Au făcut și ei, săracii, ce-au putut ◆ Mai nou, de când se dă vedetă, Rădulesca se vrea și studentă. La psihologie! La "Titu Maiorescu", în București, anul I. A treia oară, că la Institutul de Educație Fizică și Sport și la Filologie a dat chix.

De următoarea ne ocupăm noi, la timpul ei ◆ Cică, de ieri, "guvernatorul" - vezi, Doamne, a fost văzut purtând inele fixe, de inox, la încheieturile mâinilor personale. Noile accesorii vestimentare îi vor justifica - oarecum - eventual accesul în magazinele tip sex-shop.

Rareș BIȚU



# PENSIONARIII NU POT IEȘI ÎN ȘTRADĂ SĂ BLOCHEZE DRUMURI SAU CĂI FERATE!



**Nicolae NEAGU**  
ÎN SENAT PENTRU SIBIU

35 de ani de muncă înseamnă același lucru, indiferent când s-a încheiat activitatea. Din păcate, în România, pentru muncă egală, pensiile sunt inegale, în funcție de anul pensionării.

La o muncă egală, pensia trebuie să fie egală și suficientă. Pentru că, dacă nu ar avea copii, pensionarii acestei țări ar avea puține șanse de supraviețuire.

Să le anulăm condamnarea la moarte, chiar dacă nu blochează drumuri și căi ferate, chiar dacă nu ocupă guvernul, chiar dacă au decența să nu își dea foc în piețe publice!

Părinții mei sunt pensionari. Bunicii mei sunt pensionari.

VREAU, POT ȘI ȘTIU SĂ ÎI AJUT!

VREAU, POT ȘI ȘTIU SĂ VĂ AJUT!

- \* La muncă egală, pensie egală
- \* Actualizarea automată a pensiei
- \* Pensii mărite pentru țărani
- \* Bani pentru pensii din surse sigure
- \* Medicamente gratuite

P.E

## Război surd în PNȚCD Sibiu

# Caramitru iese din cursa electorală!

\* Ion Diaconescu speră "să dreagă busuiocul" duminică \*

Președintele PNȚCD Sibiu, Ion Caramitru, a decis să iasă din cursa electorală pentru Camera Deputaților. Secretarul organizației județene, Ioan Luca, a declarat, aseară, cotidianului "Tribuna" următoarele: "Cu toate insistențele mele, domnul Caramitru a refuzat categoric să continue campania electorală. Domnul ministru nu va reveni asupra acestei decizii, decât dacă va fi demis prefectul Lucian Călin".

Ioan Luca a mai spus că l-a informat, ieri, pe președintele

PNȚCD, Ion Diaconescu, în legătură cu poziția lui Caramitru și cu situația de la Sibiu. Liderul țărănist i-a convocat pe Ioan Luca și Ion Caramitru, duminică, pentru discuții, la București. Secretarul PNȚCD a adăugat că "Ion Caramitru nu s-a lăsat înduplecat nici de soția președintelui țării, Nadia Constantinescu, prezentă, ieri, la Sibiu, la reuniunea Comitetului Interministerial <<Sibiu 2000>>, care l-a rugat, la rândul său, pe dl. ministru să revină asupra deciziei".

Florin STAICU

## Comitetul "Sibiu 2000" - între istorie și perspective

Ieri, sediul FDGR a găzduit întâlnirea Comitetului "Sibiu 2000". Au fost dezbătute programele menite să armonizeze prioritățile administrației locale cu cele ale administrației centrale.

Întâlnirea a fost onorată de Nadia Constantinescu, soția președintelui României, prezentă în calitate de președinte de onoare al Comitetului "Sibiu 2000", de primarul municipiului, Klaus Johannis, ministrul Educației Naționale, Andrei Marga, ministrul Culturii, Ion Caramitru - președintele în exercițiu al Comitetului.

Întâlnirea de la FDGR a stârnit interesul multor personalități, printre care: Steffen Mildner - coordonatorul programelor GTZ, președintele de onoare al FDGR, Paul Philippi, și consulul general al RFG la Sibiu, Exceelența Sa Harald

Gehrig. Pe parcursul celor patru ore de dezbateri, au fost prezentate programele de promovare a patrimoniului cultural, prezentare susținută de noua administrație locală. Au mai fost puse în evidență demersurile președintelui Comitetului "Sibiu 2000", Ion Caramitru, demersuri susținute de MLPAT, Autoritatea Națională pentru Turism și Ministerul Transporturilor.

Ion Caramitru "a predat ștăfeta" și toate documentele strânse pe parcursul mandatului său primarului municipiului Sibiu Klaus Johannis. Ca o ultimă și importantă decizie pentru acest mandat, ministrul va încerca să propună adoptarea unei hotărâri de guvern, care stipulează rolul de consultant tehnic de specialitate al GTZ, pe perioada derulării Programului "Sibiu 2000".

Adrian POPESCU

## La Sibiu, spectacol inedit...

# "Dă-mi un pupic și un vot mic"

Aflăm, de la Biroul de presă al Organizației Județene a PDSR, că spectacolul "Dă-mi un pupic și un vot mic", susținut de actorii de comedie Romică Țociu, Cornel Palade și formațiile Latin Express, Valahia, Exotic, No comment și solista Anda Adam, va avea loc azi, la sala "Transilvania", începând cu ora 18.30.

Organizat de PDSR Sibiu, spectacolul va cuprinde și o prezentare a candidaților la alegerile parlamentare. Pot participa membri și simpatizanți ai alianței PDSR-PSDR-PUR, cetățeni ai Sibiuului, orice persoană dornică de un atractiv spectacol de divertisment.

Silvia BOIA

## Teleeurobingo 2, Antena 1

Partida de joi, 9 noiembrie 2000:

\* La concursul telefonic, d-na Aurelia Kun, Sibiu, a câștigat 19.000.000 lei;

\* 2.000.000 lei: Elena Dragomir, Sibiu; Cătălin Șchiau, Sibiu.

Tichete câștigătoare roșii:

Bilet nr.806 - LINIE - 300.000 lei;

Bilet nr.2416 - BINGO - 1.500.000 lei;

Bilet nr.806 seria 7033 - SUPER LINIE - 25.000.000 lei;

Bilet nr.2416 seria 7033 - BINGOTE - 100.000.000 lei;

Felicitări câștigătorilor! Baftă tuturor!

Cătălin Ș.

BIBLIOTECA "ASTRA"  
SIBIU

## Adrian Năstase a promis, la Sibiu, dezvăluiri despre privatizarea de tip "Radu Sârbu"

Ieri, prim-vicepreședintele PDSR, prof. univ. dr. Adrian Năstase, a vizitat municipiul Sibiu, cu dublu scop: să susțină în mediu public candidații partidului pentru Parlamentul României, dar și pentru lansarea cărții sale, "Bătălia pentru viitor".

Liderul PDSR s-a întâlnit cu presa locală, susținând o conferință de presă, la sediul polului democrat-social din România, filiala Sibiu. Adrian Năstase a făcut referiri la sondajul realizat în urmă cu o lună, în care Mugur Isărescu figurează pe locul doi. "Noi am privit, cu rezervă, aceste date publicate, și am solicitat un nou sondaj în care preferințele pentru prezidențiale indică 45,8 %, din sufragii în favoarea d-lui Ion Iliescu, 15,9%, pentru Theodor Stolojan și 12,5% pentru Mugur Isărescu. Cât privește partidele, noi deținem 50,9%, PRM 11 %, PNL 10,3 %, UDMR 7 %..."

Adrian Năstase preciza, în acest context: "Chiar dacă vom avea o majoritate firavă, PDSR are responsabilitatea de a forma un Guvern monocolor". Liderul PDSR a abordat și subiectul privatizărilor de tip mafiot, promițând, public, că "începând de mâine, (n.n. 11 nov. a.c.) PDSR va emite spre difuzare câte un comunicat în care vom prezenta cum au fost privatizate unele societăți de FPS".

Prim-vicepreședintele PDSR nu a evitat nici subiectul descentralizării, precizând: "Această direcție este esențială pentru Guvernul viitor, din care vom face parte... În acest sens, de exemplu, Poliția va fi o instituție comunitară care va funcționa la nivelul primăriilor".

Adrian Năstase a confirmat candidatura sa la campania prezidențială din 2004, afirmație însoțită de o glumă: "Nu voi candida decât în cazul în care o să am picioarele în ghips, în calitate de prim-ministru".

Adrian POPESCU

## Fotoghicitoarea TRIBUNEI

# Octavian Ștefănescu a câștigat 200.000 lei!

Răspunzând corect ("Lucrarea de feronerie în formă de evantai" este localizată pe str. Xenopol nr.2 - Împăratul Romanilor"), Liviu Octavian Ștefănescu, din Sibiu, str. N. Iorga bl.57, sc.B, ap.23, a câștigat premiul de 200.000 de lei, pus în joc pe 28 octombrie. Felicitări și vă așteptăm la redacție!